# Іэ тедзэныр иухыным къэнэжар махуи 3-щ

ФИФІ ФЫМЫГЪЭПУД, ФИ ІЕЙ ФЫМЫГЪЭПЩКІУ



КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР

1924 ГЪЭМ И МЭКЪУАУЭГЪУЭ МАЗЭМ И 1 ЛЪАНДЭРЭ КЪЫДОКІ

АДЫГСКОЕ СЛОВО

2007 гъэм дыгъэгъазэм (декабрым) и 26, бэрэжьей

• КъБР-м и Парламентым

# 2007 гъэм **зэрылэжьам** топсэлъыхь

Дыгьуасэ КъБР-м и Парламентым и зи чэзу зэlушlэр екlуэкlаш. Абы депутатхэр шыхэпльаш Іуэхугьуэ 15-м изблагьэм.

ЗЭІУЩІЭР иригьэкІуэкІащ КъБР-м и Парламентым и /нафэщі Бечелов Ильяс.

Унафон II Бечейов Ильяс. Ягнэу депутатхэр хэлльаш «Къзбэрдей-Балькъэр Рес-публикэм и Конституцэм эххьужіыныг эхэр хэльхэным и Јузхукээ захонопроектым. Абы теухуауэ депутатхэм я пащкъэ къмцынсэльаш Законсэр къмдэгъз Яынымкі комитетьми и Бташкээ Абаза Рускан икій абы жийахэр комитетьми и Бташкээ Абаза Рускан и Кама Кама комитетьми и Бташкээ Абаза Рускан и Кама комитетьми и Бташкээ Абаза Рускан и Кама комитетьми и Бташкээ Абаза Рускан и Кама комитетьми и Бташкээ Абаза Рускан комитетьми и Кама комитетьми и Кама

в пашках рамы законопросктвам. Асов тсухуауз депутатсям в пашках вынышках Асая у Русіан икін абы жиіахар Бомистьым і Взишках Асая у Русіан икін абы жиіахар Бомистьым і Взишках Асая у Русіан икін абы жиіахар Кайда акономік заужывынігьзмур сатумкіз и министр Мусуков Алий къвжинахывш с 2007 г. 2000 г. эхжи клабура депутатсям и социальна Іухуміцапізхар мафізе къзмістьзжунымкіз кызэры зэтьзіпзивар» заму вішт преспублика программам теухуауз» законым и проектыр. Абы къвжитъящащ ипъж забжана кумура з Ірхум путьыта эрмивитьутэтыр, дазэрыт эзманым мафізе къзмістьзжунымкіз, мафізріт-зумківарівнымкіз Ізмалахар Ізхумішапізхам зэры пізаманым мафізе къзмість у русіан заманым мафізе къзмість у русіанням замузем заматам у русіанням замузем заманахар з

къмпајатаці. Парпавентым и депутатхэр жыджэру хутаці республи-коми нэтъунці щімпілхоми шекіуміа жыдагэру-поли-пты Гужучэм, аптууатун цінахухми я дэніухмі элдіго-ным, ахір ээфізхыным пужь птаці (мы илъскым кърпу-благу дэду миня 9 каадражамі депутатхом). Республикъм законхэр къмдэзыгажі портан изхыщ-хом тулькатиция кългатамасым и махами и заўка-

хьэм гульытэншэу кънгъэнакъым ди лъахэм и зэ<br/>
узъпэщым зи гуащ 13 кэзылъхьахэри, 2007 гъэм КъБР-м и<br/>
Парламентым и Щ<br/>
14 кылгыр хуагъэфэщащ ц<br/>
15 куагъэфэщащ ц<br/>
16 куагъэфэшащ ц<br/>
16 куагъэфэшащ ц<br/>
17 куагъэфэшащ ц<br/>
18 куагърфэшащ ц<br/>
18 куагърфъшащ ц<br/>
18 куагърфашащ ц<br/>
18 куагърфашащ

152-м. ЗэГунціэм и кІзухым Бечелов Ильяс депутатхэм ехьуэ-хьуащ дызытехьэ Ильэсыщіэм фіыгъуэрэ ехьуліэны-гьэрэ къахудэкІуэну.

НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ

### Къалэн нэхъыщхьэхэм ящыщ зы

КъБР-м и Парламентым и зэГущГэм щытепсэлъыхьаг икГи къыщащтащ «КъБР-м и экономикэм щхьэкГэ 2008 икти къвщащтащ «КъБР» и экономикъм цухоя 12008 - 2011 гозхум элгмака/узгуд-гэххээлэринымкэ Г Къбэрдей-балькээр Республикъй и Президентым и программор». А законыр гэллифиным республикъм дежкъ мыхъолицику эгрифиум шля хэлькым. Программым къвщыкъм при углужищи при Программым къвщыкъм фузугеру пухъмцукозхум, абы хуабэ мурадуля турненсэлькичыну до делгофунц Парла-фунц Макларов Гасир.

 - Тахир, сиілиу сыхуейт а программум ди республикум межіл макколуу иликуй
 - Нобэ впастым кыштыпт кыштанур ээфэглэжіа ккуп шклэкі у зуейні за і іриіатьям хуэіэкі уэльакі уэльжы кіухэхэ. Апхуэду ээрыпытым кветьуй ээжжаніух куртуул ээрагірахызызы дінікір егь діріакі уак усейуз, Кырг-м и Президент Кыноккуу Арсен кветыльта і ухуу дужыкі уахор гізхкызідуыным и льайжы няхышқызхам ящыш зыуэ

(КІ эухыр 2-нэ нап.)

Урысей Федерацэм «Зауэл! щіыхьым и къалэ» жыхуиіэ и ціэ лъапіэр Налшык къалэм къыфіащыну елъэіуу Урысей Федерацэм и Президент Путин В.В.

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

2007 гъэм дыгъэгъазэм и 21-м

2007 гъзм дыгъэгъазэм и 21-м

условий Федерация «Зауэлі щівковым и къалэ» жыхуйі з ці зі тьалізір Напшык къалом 
къвфіеть Зіщенным текулару щівліз самоуткыкьюдумгьэды халотача, «Урысий Федерацям «Зауэлі щівковым и къало» жыхуйі з цій 
э-м къащта Федерально закон №68-Ф3-р 
етьзыціалі виціу мікі Урысий Федерацэм 
«Зауэлі щівковым и къало» жыхуйі з цій 
э-м къащта Федерально закон №68-Ф3-р 
етьзыціалі виціу мікі Урысий Федерацзя 
«Зауэлі щівковым и къало» жыхуйі з цій 
закозам теухуа Положену Урысей Федераи и -м къадитьаміа Укая №1346-акій скиштам илкъ штожі закон №1346-акій скиштам илкъ штожі скародей-Балькьор Респуб-

No332-П-П ликэм и Правительствэм унафэ ещ!

1. Урысей Федерацзм «Зауэлі щінахьым и кала» жыхуліз и ціа льаніар Напшык къвлом къвфіетъэшыным геуузура шіыліз санам къвфіетъэшыным геуузура шіыліз санам къвфіетъэшыным геуузура правіть на правительня правитель

В. В. Льэгукта эмкуро. \_\_\_\_ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэщ! ЯРИН Андрей

ФадэхэкІхэр Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и щІыналъэм розницэ щіыкізу щыщэныр лицензэ щіыным теухуауэ

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

Фадэхжіхэр Къэбэрдей-Балькъэр Республикам и щынальзм розница щыкізу щыщаныр лиценза щыным хабэз хэльхьэн мурад-кі, Къэбэрдей-Балькъэр Республикам и Правительствэм унафа ещі:

1. Фадэхэкіхэр Кэабэрдей-Балькъэр Рес-публикэм и щіынальэм розницэ щіыкізу щы-щэныр лиценээ щіыным теухуа Положенэр кээщтэн.
 2. Къару имыізжу къэльытэн «Фадэхэкіхэр

Я пщіэр

къаіэтыж

МЫ ГЪЭМ и щэкІуэгъуэ ма зэм абыхэм къыхалъхьау:

МЫ ГБЭМ и шэкlуэгьуэ мазэм абыхэм кыхалтыхару шыгаш, Ц!Ызубэ милицоогдан данган (Мыхай уба милицоогдан данган (Мыхай уба мулуамра ц!ыхубэ жыбар неганці) выгаты шыгуулуамра ц!ыхубэ хыбар неганці) выгаты шыгуулуамра шыгуул тицахэм я ліыкуулуамра шыгуул тицахэм я ліыкуулуамра шыгуул шагуул шыгуул шыгууул шыгууул шыгуул шыгуул шыгуул шыгуул шыгууул шыгууул шыгуул шыг

/ГЪОСТЭН Музэ

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и щІы-налъэм розницэ щІыкізу щыщаныр лицензэ щІыным теухуа Положенэм и Іузхукіз» Къз-бэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правитель-ствэм 2006 гъэм бадзэуэгъуэм и 27-м къищафэ №198-ПП-м

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и УнафэщІ ЯРИН Андрей



АДЫГЕЙ. <u>Республикэм и къзрал Совет-Хасэм и деж цыыг</u> и<u>далэг</u>ьу<u>алэ парламентым и япэ ээхуэс екГуэкГаш. Ар къызэрагьэ-</u> пэшауэ шыташ дызэрыт ильэсым и гъзмахуэм.

ИДЖЫРЕЙ сессием цыкоплани «Студентым и статусым и јухууа!» законым и проектым. Щалагъуалэ паравментым устатура паравментым цатура паравментым магнаууа! эашіэтажууным, пужкі эзжылгэ ізнагізкі кым этологішнізм тецівака і ўукутуухуу канцыталэгэлэгу абазэ шыЗным. Захэпла проектыр зэхэыгъзувари езы щіалэгъуа-лэри.

лэрш. Ар гъвшфэм шыпхагъжЫыну гугъэ уетъощ а законым УФ-м и Къэрал Думэм и депутатхэм гульытэ кызэрыхуащфак. «Закон зэхэгъуэвыным кълза са къэрыхуар федерал эзнеуз м «Студентым истатусым и Јухук1э» законым и проектым ещанэ увып1эр към-

### Гъунапкъэхъумэхэм я къалэ цІыкІу

ЧЕРКЕССК. <u>Урысей ФСБ-м и гъунанкъэ управленэу КъШР-м</u> щы1эм хохьэ погранзаставэу 8. Абыхэм ящыйу зыр - «Перевалкэ» -Краснодар крайм щыГэш. Иужьрейр - «Архъыз» зас лагьэ къызэГуахащ.

УФ-м и ФСБ-м и гъунапкъэ управлензу Ипшэ федерал шТы 3-0-м и «Со-м и тъунанкъз управлену инщ. федерал циа-налъм щы1эм и унафънш Лисинский Николай гъунанкъхъхумо-хэм я Іуэхущ1ап1э къызэрызэ1уахам теухуауэ и унафэм щ1этхэм ехьуэхьуапц, и чэзум зэратам папщ1э ухуак1уэхэм ф1ыщ1э яхуи-ш1атг

Республикэм и унафэщІхэм, районхэм я Іэтащхьэхэм, спонсор-хэм къабгъэдэкГыу гъунапкъэхъумэхэм иратащ телевизорхэр,

щІыІальэхэр, сурэтхэр, спутник антеннэхэр. «Архъыз» заставэр иджырей ухуэныгъэ зэпэщщ, гъэтІылъыпІэ пэшхэр, шэшхэр, хьэшхэр и Тэш. Абы ехьумэ Урысеймрэ Куржымрэ я къэрал гъунапкъэм щыщ Іыхьэ.

**УЭРЛОКЪУЭ** Жене

Урысейм и Правительствэм и УнафэщІым и япэ къуэдзэ, Преувафэщным и япэ къуэдээ, Пре-зидентым и кандидату къа-тъэлъэгъуа Медведев Дмитрий къыщыпеэльащ Лъэпкъ про-ектхэмк1э Советым и эз!уш!эм.

Абы къыхигъэщхьхукІащ узыншагъэр хъумэным, егъэ-джэныгъэм, псэупІэ ухуэны-гъэм, мэкъумэш хозяйствэм я гъэм, мэкъумэш хозяйствэм з Ізнат1эхэр егъэф1як1уэным кър-ралым 2008 гъэми гулъытэшхуэ зэрыхуиш1ынур. Медведевым и псалъэхэр щыхьэт тохьуэ зэ-ман гъунэгъум къэралыр зыгет политикэ гъуэгум зэрызимы-хъуэжынум.

# игъэгушхуэн мурадкІэ

Украинэм и презилент Ющен-кэ Вихтор Тбилиси к Ivaни. Псом япэ ар е к Iyənlam Сан-кашвили Миханл и хэхак Iyэ штабым. Ющенкэрэ Саккап-клирэ Гузху ээммл Гужьы-гуухэм тепсэлыккан. И ужь-кі Украином и 1 этанджыр Іушіаш Куржым и президен-тым и къалэльнуэ зыктээаш/Jэ тым и къалэнхэр зыгъэзащІэ Бурджанадзе Нино.

### Псори арэзы техъуэу

Ярослав областым и губерна-тору хахаш Вахруков Сергей. Абы и телъхьзу къзуващ щІынальэм и Хабзэгьэув зэхуэ-сым и депутат 44-р - зэ ІущІэм

кърихьэлІа псори. Абыхэм фІыуэ яцІыху Іэ зыхуаІэтар - Вахруков Сергей ильэс зыбжанэкІэ щІыпІэ паркеп уІшефану и мытн

ГъэпцІакІуэ

Красноярск шалэжьаш куэдр узримыхьэлІэ щІэпхъаджагъэ.

### Налшык къалэ и Къэ и концерт гъэлъэгъуа піэм зэіущіэ гуапэ ще-кіуэкіащ. Абы щагъэлъэпіащ къалэм и егъэджа кіуэ нэхъыфіхэр. Пшы хьыр къызэригъэпэщаш Дунейпсо Артийскэ Ко митетым Кавказ Ишхъэ-рэм шиіэ Іуэхушіапіэм и унафэші Бейтыгъуэн ізуес.

ЗЫПЭРЫТ Іэнатіэм ехъу-ліэныгъэ щызыіэрызы-гъэхьа, зэфіэкі лъагэхэр къэзыгъэлъэгъуа егъэджа кІуэхэм а пщыхьэщхьэм кіуэхэм а піцыхьвіцхьви иратаці Динейпсо Артийскэ Комитетым и дыщэ медал-хэмрэ Щіыхь тхыпъхэмрэ. - Нобэ мы пішыхьым кърихьэліахэр дэтхэнэ зыми и гъащіэм мыхьэнэш-хуэ щызыгьэзащіэ ціыху-

хэрш, ахэр къэралым, рес публикэм и шІэблэр зыгъа сэхэрш, езыгьаджэхэрщ, жиlащ **Бейтыгъуэн lэуес** -Дэ дгъэлъэпІэнущ респуб-ликэм и щіэныгъэ Іуэхум хэлъхьэныгъэ ин хуэзыщі, щіалэгъуалэм псэкупсэ къу леягъ ябгъэдэлъхьэнымкіз къалэнышхуэ зи пщэ къы дэхуэ егъэджакІуэхэр. Мы Іуэху дахэр къыддаІыгьац рэ хъыбарегъащіэ іэнатіэ-хэмкіэ, Лэжьыгъэмрэ социальнэ зыужьыныгъэмкlэ и министерствэхэм. Дунейпсо

далог '-м Егъэджэныгъэмрэ ыгъэмкіэ, Щэнхабзэм-Артийскэ Комитетым, хаб- дэ зэlущ!эхэр къызэрагьэ- зэ хъуауэ, илъэс къэс Кав- пэщурэ дэтхэнэ зыми хуэказ Ищхъэрэм и ціыху па-жэхэр щигъэльапіэ пшыхь-щіынур.

къзър идп възваніз пшыхь хэр къызэрегъэпэщ. Дунейпсо Артийскэ Коми Апхуэдэ пшыхь гуапэр тетъм и Щыхь тхылъымрз къызэзыгъэпэща Дунейпсо дыщэ медалымрэ а махуэм Артийскэ Комитетым егъэ- иратащ Мэлбахъуэ Тимур 

ягъэлъапІэу

● Пшыхьхэр

НэхъыфІхэр



апІэхэмрэ зыхуэмыфащэ зы егъэджакіуи гъэсакіуи зэрамыіэр, ахэр дэтхэнэ зыри псэемыблэжу я Ізна-тіэм зэрыпэрытыр. Мэлбахъуэм жијащ дяпэкіэ нэхъ щіэх-щіэхыурэ апхуэ-

№11), Сокъур Ларисэ (ку-рыт школ №25), Кайгерма-

м11), Сокмур (Ларис) (курыт школ м25), Кайгерма-зова Людмилз (курыт школ м27), Мэшыккуз Фатіммз (сабий гызсапіз м25), Гал. нев Борую Фатіммз (м25), Гал. нев Борую Фатіммз (м25), Гал. нев Борую Фатіммз (м25), Гал. (НШДС М50) сымз. Пшыхьыр ятьэдэхащ республикэм и артист ціз-рыўухзу Ташло Алий, Шэр-джэс Ізсиит, Дару Ирина, Атмурзаевэ Жаннэ, Нежи-нэ Маринэ, Дым Еддар, Мз. Джульеттэ сымэ, Эк-стрим-, Экспрессио- сабий къэфакіуэ ансамбл-хэм.

щхьэщэмыщі изэ

### **●**ЗыгъэпсэхупІэхэр

### «Иткол» хьэзырщ

Мы гьэм Іуащхьэмахуэ льапэ пасэу уэс къыщесати, бгы лыжэ спортым дихьэх-хэм я зэманым шіидзащ.

КЭВ, В. ЗЭМЯНЫЯ ШІПЛЭВШ, ИТКОЛЬ пансионатыр кырыкурт шымміру дтыры-кэрэвіраш, Ди деж эшіміры пісори кьедтьоблатьну двихуэжьэвьраш, — жеіз пансионатыры кыршары пансионатыр зән цівкурикы жыркы мы тыражаууам мыбы сабин 720-ж зышауы дауууажы жыракы жүрүкын дауын ні тыракууум мыбы зышагы жүрүкын жүрүкын жүрүкын жүрүкын жүрүкын жүрүкын жүрүкын жүрүкын жүрүкын мыракууум мыбы зышагы жүрүкын жүрүкүрүкын жүрүкын жүрүкүрүкүн жүрүкүрүкүү жүрүкүрүкүн жүрүкүн жүрүкүрүкүн жүрүкүрүкүн жүрүкүрүкүн жүрүкүрүкүн жүрүкүрүкүн жүрүкүрүкүн жүрүкүн жүр

сейм и спортсмен куздим. Оконарат шкой и спортсмен куздим и другиствур шывам и мосфильмым и артиствур шывам и артиствур артиствур и артуствур артуствур и артуствур и артуствур артуств

гуэрым щІыхьащ милицэ фащэ зыщыгъ щІалэ. Абы еджакІуэзыңыгы кикагу. Аоы сджактуу-кэм яхуигъзуващ жып телефон-хэр къаригъэлъагъуну, ахэр къадыгъуарэ къамыдыгъуарэ къипщытэн папщІэ. ИужъкІэ щІэкІыжащ, нэхъ телефон лъа-пІэхэу 3 ирихьэжьэри. БзаджащІэр мыгувэу яубыдащ. Мили-цэ фащэр абы и адэ къуэшым

(HTAP-TACC).



◆Илъэси 10 и пэкІэ (1997) Мос ква къмщызэрагъэпэщащ щІы-пІэ щхьэхуэхэм щекІуэкІа зауэхэм хэтахэм я «Зауэм къуэш щызэрыщІа» Урысейпсо жыпагъуэ зэгухьэныгъэр. ◆Ильэси 5 и пэкlэ (2002) Къэ-бэрдей-Балъкъэрым лажьэу щаутІыпщащ Аушыджэр

цауттыпщащ Аушыджэр ЭС-р. Ар Шэрэдж псым

тращІыхь гидроэлектростанц-хэм ящыщу япэщ. ◆ Ипщэ, Ипщэ - КъуэкІыпІэ Азием щахуощыгъуэ 2004 гъэм Азием щахуощытьуэ 2004 гъзм дътвътражу дой дъм хож Музакума насыпнышатъ эм хож Музакума насыпнышатъ эм хож Музакума насыпнышатъ эм хож Музакума педагор нохъ къврушкумб эжъхоуащ Ищо-пезием. Щри-Панкам, Индием, Мальдин хътгыгухум. Къърал 13-м я цыхухум мин 230-м щигу хож Музаки. А къъралхум и дътвътру хож Музаки. А къъралхум за музакум хож музакум хож правитът хож у дътвътражум за правитът за съставатът за правитът за прави я экономикэхэм хэщІыныгъэу доллар меларди 10,7-рэ ягъуэ-

тащ. ◆ 1825 гъэм декабристхэм зыкъыщаГэтащ Сенат утым.
◆ 1991 гъэм СССР-р щымыгъэ-Гэжыным теухуа декларацэ

теухуа декларацэ къащташ. ◆ Дыгьэр къыщ!эк!ащ сыхьэти 7-рэ дакъикъэ 42-м, къухьэ-жынущ сыхьэт 16-рэ дакъикъэ 34-м.

◆ Махуэм и кІыхьагың сыхьэти 8-рэ дакънкъэ 52-рэ.

Πλίαποπορ οπεκολοσιαμαρ ΜΑΛΙΜΥΧΙ-ΟΜΟΙΙΙΙ.

Льэпкъ Іущыгьэ:

Уи бынрэ уи благьэрэ умыбж.

### ● ЩІэныгъэ ЩІэблэр дахагъэм шІапІыкІ

АРУАН куейм и библиотекз зэхъыщхьэм щектуэктащ хылъ еджэным дихьэххэм я

изжышкьэм шекіуэкіаш жыль еджэным дихьэххэм в рестиваль. 
Сэ седжэну фівуэ со-тьагьу» фівщауэ екіуэкіа ззіу-ціям хэташ районым ит школ-змя я класс нахышқызхэм цеджэхэр. Фестивалыр егьэ-куэкінымый эхэрджыр къы-сэзыльхыа еджэнытьзыкіз суай угравненым и лэжыакіуэ суай угравненым и ражыакіуэкі суай угравненым и лэжыакіуэкі суай угравненым и лэжыакіуэкі суай угравненым и лэжыакіуэк суай угравненым суай щериховар, честивалыр егъзхазынтъка е дижнентъми (
курей управленом и ложъак) у
Хазынтъка е постато гулятаба (
курей управленом и ложъак) у
Хазынтъка е постато гулятаба (
курей управленом и ложъак) у
Хазин Ар тепсалъзыкъващ ди
телаціот тулятьсям щауфар
занатура у правита у правита у
занатура у правита у правита у
Казанатура (
курей у правита у правита у правита у
курей у правита у правита у правита у правита у
курей у правита у правита у правита у
курей у правита у правита у правита у
курей у правита у у правита у правита у
курей у правита у у правита у правита у
курей у правита у у правита у правита у
курей у правита у у правита у правита у
курей у правита у у правита у правита у правита у
курей у правита у у правита у пра

### \_\_\_\_\_ «Адыгэ псалъэр» къыф Іэрыхьэну фыхуеймэ

Ди шІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Фигу къыдогъэк ыж 2008 гъэм и япэ илъэс ныкъуэм эну газетхэм, журналхэм Iэ тедзэныр дыгъэгъазэм и 28-м Илъэс ныкъуэм ди газетым и уасэщ сом 342-рэ кІэпІейкІэ 84-рэ ыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ республикэм

Ди индексыр 51531

### КъБР-м и Президентым и сайтым къагъэхьа упщІэхэм я жэуапхэр

#### Общежитыр зэјузэпэщ ящі

«Илъэс 30 хъуауэ сэ общежитхэм сыщопсэу. Дэрбзэр объединенэм сышыщылажьэм фэтэр эратыну пэплъэхэм я чэзум етіуанэу сыщытащ. Совет Союзыр лъэльэжа нэ-ужь, чэзури къутэжащ. Мыдрейуэ фэтэр къызатынымкіэ уль, тэзуи кеу ульящ, левиремуз фотор ковезавівленням угьанізри жым мхымжащ, Сынользіў си лежытся ста-жыр квальытау си псаупіэр скурагьэфізкіўзным Ізмал кыхуальыккуэну унада яхуэлщіыную. Ж., Налиык кьалэ. Жэуап ирет Налшык кьалом и администрацэм и Ізтацика Уколуштеры Полива.

ууал прот глалшык квалэм и администрацэм и тэтащхвэ игъуокъу Леонид: БЩЕЖИТ» республикэ программэ хэхам ипкъ иткіэ Нал-щыіэ общёжит псори зэтуээлэщ ящіыну икіи псэупіэ

шык шыві общежит псори зэіузэлэкш ящыну мікі псэуліз унэхэм хагьэмьэну я мурадші. Къалэм и общежитхэм ціьмухэр ээрьшідагьзіэлкъункынум и график ээхальхьащ. Къэбтьэльгатуума, Мусэм и цірэ зевьхьо уэрамым тет об-щежит унэ 18-ном щыпсэухэр 200 гьзм ягьзіэлкъуаш, Абы-хэм къзікіэлькінуэр Къзігмыксьми и цірэ резаихьз уэрамым тет общежит унэ №241-м щыпсэухэрати, унагъуз 33-ря Поръ-союз уэрамым шаухуэ, дэтэр 220-рэ хэў псэуліз уна

союз уэрамым щаухуэ, фэтэр 220-рэ хъу псэупіз унэ NP224-м, Мусам и цізр зеэхызэ уэрамым щызэраг-элэящых общежит унэ NP18-и ягьэІэлкъуаш. Аталыкъвір щыпсэу общежитри республикэ программэ «Об-щежит» жыхуиізм хагьэхьвш, Унагъуэхэр, абыхэм ящышу кэтажэрсьжа ціыхубэми и унагъуэху, общежитэхи щізгъз-ізлххуківныр куківным ицказмикіз къвщыгъэльэгъуа про-граммар гъзамаціа зэрькухім елььтауэ.

### налогыр зыхуэдизыр

«Прохладнэ районым хыхьэ Прималкэ станицэм мылъ-кум щытралъкьэ налогыр шхээ нэхсыбэ КъБР-м и къалащ-жээм шытралъхьэм нэхърэ? Къапштэмэ, сом мин 500-м нало-гыу Налшык шыхуэээр процент 0.3-щ. Прималкэм – прошенти 2-ш. Акъшэкіз къпштэмэ, а процентхэм Налшык сом 1500-рэ. щеубыл. Прималка станицэм. — мини 10». Жэуап ирет КъБР-м мылъкур зекъэнымрэ щіы ресурсхэм-кіз и министр Сэкъј Мукъэмэд:

кіз міминистр Сахъу Мухьама́д:
- «ШЫХУХОМ я мыпькум техур напогхам я Іуахукіз» Федеральна законым ипкъ иткіз позуальзузм, позупіз унэхэм тральхья напогра зыхуальзузм і шівліз самоуправленом и ліыкуз органхэм ягьзув, инвентаризацэ увсэр поори захоль и хажаўуз зэральхум ельагізуэ. Шівліз самоуправленом и ліыкуз органхэм ягьзува бжыгьзузм кърмубыдзу налогыр лыміуэ органхэм ягьзува бжыгьзхэм кърмурыдау налогыр зыхуадизыя куейр зацихьацикауэ ягьзбелджылынкій хунунд иневитаризаца уаса захальхьэжар зэрыхкум, кънзэрагьз-собал лізужьенгуэм, негуэмд іпцальзэма яльтануэ. Алхуз-дам деж сом мин 500-м щімгьу зи уаса мылькум техуэ нало-гыр процел 0,3-м къншіша ідзазуэ проценти 2-м нос. Прохладнэ районым жыхь, щіылі замоуправленым и При-маля Советьмі ицизьмий къншішгьзятьзгуэм Федеральна

майко Советым ишкьомико къвщыгъэльэ́т-зуа Федеральны законым иликь иткіо мы тээм щакіуратуэм и 7-м къищта уна-фэмкіз игъэуващ ціыхухэм я мылькум техуэ налогыр зыхуэ-дизын ухейу. Инвентаризаці узсер сом мин 500-м щійгъу-мэ, абы техуэ налогым ахьшэ бжыгъэм и проценти 2 хуоза, Ар зэрылажьа федерально законодательством и пщалъзхэм

йозагь.
Шівліз самоуправленэм и ліыкіуз органым игъэбелджы та хабээм къызэпиудыркъым Урысей Федерацэм и Консти туцэм и 19-нэ статьяр, ціыхухэр зэхуагьадэу щытын зэры

ху́ейр.
Урысей Федерацэм и Конституцэм и 132-нэ статьям илкь илкіз шіыпіз самоуправленэм и органхэм хуитыныгъэ яізш, шіыпіз самоуправленэм и органхэм хуитыныгъэ яізш, шіыпіз налогожирэ натьуэшіў къыхаххэмрэ езыхэм ягъуу

Потребительскэ

кооперативым

зеужь

Фермер, уней ІуэхушІапіэхэм я лэжыь-гьэр фейдэ кьату ээтеублэнымкіэ хэ-кыпізфіш езыхэм я раэзыныгь хэлэх ээ-гухьа гупхэм я потребительскэ кооператив-хэр къызэгь эпэшыныр. Мыбдежым на-хышхьэр хэхьузэр лючыксунтіми эз

АГРОПРОМЫШЛЕННЭ комплексым зе-

### (КІэухыр. ПэщІэдзэр І-нэ нап.).

Зи Ізшіатьзм кузізкіуз-льакіуз лэкькаіухэго кы-дмушізкі зэрыккурэ ли деж иджы япоу шызэхальхыащ апкуэдэ программэ хэха. Лэжьакіуэхэр я Ізшіатьзм шізэрышізу куэтьэхь-зырыжыным екзаліп программо гъзэяшізныр зи чэзу кьалэну зэрыщытыр кы-шытьэльэгьуащ Кызбэрдей-бальккэр Республикум и Президентым дызэрыт иль-сым Парламентым Зрыза-хуит-эзам. Программэр зи чэзу Іухуктуму зэрышытым чэзу Іуэхугъуэу зэрыщытым апхуэдэуи щыхьэт тохъуэ чазу узхугулуу зэрышытым апкуэдэүн илыкаты за кынгары байын кынгарын кынгары байын кынгарын кынгары байын кынгары байын кынгарын 

- ЯшІа мурадым тету кІхатэмэ, зэман куэл дэмы-кІыу республикэм ирикъуу иІэну къыщІэкІынш зи ІэшІагьэм фІыуэ хэзышІыкІ лэжьакГуэхэр...

<del>эр...</del> ылъу, Президен-- Шэч хэмылъу, Президентым и программэм и мурад нэхьышхээр зи ГэшГагэм сыг и льэныкьтуэхій хуэльак Гуэльак Гуэльаг Гуэльаг Гуэльаг и Прэньтээм хэгьэхэрэнырш, шГалэгъ харэнырш, шГалэгъ Хэлэх Гуэльар и Гуэльаг Гуэль жүрэлырш, шГалэгъ Хэрэнырш, шГалэгъ Хэрэнырш, шГалэгъ Хэрэнырш хъуэнырщ, щалэггуалэр бизнесым къыхэшэнырщ. Программэм къегъзув илъэс къэс ІэщІагъэлІ 50 нэгъуэщІ къэрал бизнес-школхэм къэс ізщатъэлі зо изгъузщі къэрал бизнес-школхэм ягъэкІуэну, антикризис уп-равляющэхэу 20 а Іуэхум хуратъэджэну, бизнес цІы-кІум, курытым я ІзнатІэм щылажь ізщіатъэлін 150-м,

• Къуажэ гъащіэ

"Урысейм и мэкъумэш банк" О АО-м и шмэкъумэш кооперативкэм кредиту яритащ мэкъумэш кооперативкэм кредиту яритащ сом метуан 35-м шИнг у. Ар ухахащ мэкъу-мышхонкър ктаэшхууным, абыхом елз-тъэтшэрхэр, удзыкыхэм зэребэн шкъукъхэр зэтээлэшдыным.

### Къалэн нэхъыщхьэхэм Зи ІэщІагъэм хуэІэкІуэящыщ зы

хэмрэ Гэіціагтэлігхэмрэ я еджаші няхыыцыялым, аменраятым хэххумэм, прере, лагьуэ эзгухыныгызхэм я приятэ ціыкіухэм я лэ- ліыкіухэхр хэгукынэгыздын алагы жыстауа ефікасуынун дарын алагы жыстауа ефікасуын алагы жыстауын алагы жыстау

для для пратычум в 15-хмухм и пяхару мырхм рым для у тор жейском собыю, пра- 
пым хымьом юриспруден гызджэ длягынум пэр драг 
пратыч драг на драг на

абыхэм щІалэгъуалэри яхэту, я Іэщіагъэм хагъэхъуэну я мурадщ. Программэр хыным зэрьщіадээмкіэ икіи ну я мурадии, Программор киньми ээрышцадээмкі энкін ипърэсипліаным тешінхькащ ар ээректумувільну шідыкін ир шагьэзашількі із-кізажеї экыбар пінахубі энатумувільну шідыкін у пінатумувільну шідыкін у пінатумувільну шідыкін у пінатумувільну шідыкін у пінахубі зарынуш, актумувільну пінакін у пінахубі за піна

жылгэр өф1як/элуи, ш1а-лаггуард обинссым кыльээ ша хрунуш.
-3 и 1 липагьэм хээнгээ хээлүн хчейхэр мымаш/эх кымкэхуй Кымкэхуй байдар хамыгург хахынург.
- Яго ш1ык/э жысэну сы-хуейци Программэр мын-хуейци Программэр мын-храну унгагынгы хэхэми-зарыгушар: «Междуны — эккан и программэр хэрачиятыр, шкыхуй тожыз тэглин-шар, «Бизнес цымкур» тэглүүн түрүү түрүү туруу туруу туруу туруу туруу туруу туруу туруу туруу байдар жарагын и туруу байдар жарагын и туруу туруу туруу туруу байдар жарагын и туруу туруу байдар жарагын и туруу байдар жарагын и туруу туруу байдар жарагын и туруу байдар жарагы

# ІэмэпсымэщІэхэмкІэ КЪЫЗЭРАГЪЭПЭЩ ●Гуапагъэ

УФ-м Социально страхова-куудамум фіму эхульным зарыжинам (3, а Іухухом сом ритголязина кастальтатуру кан-витра нішыр ткыткоу кын-темдар зепевиорхамів, Ве-теран, ныккуэдыккуэ пеоми публикум шынгеу ныккуэ-дабь куунькуухомі иратан дыккуухомур ветерактуру ухэньтготуру за правитру на правитру на правитру ухэньтготуру за правитру на правитру ухэньтготуру за туру ухэньтготуру за правитру ухуальтготуру за туру ухуальтготуру за туру ухуальтуру за туру ухуальтготуру за туру ухуальтготуру за туру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтуру ухуальтготуру ухуальтуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтуру ухуальтготуру ухуальтуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтготуру ухуальтуру ух удольно в мудээ термометр — жыйгізэм. Кымхутэлшіміхтамирх хамадах кэльтэхэлы щі нужьрей зуманым камуламі дімуламі дімуламі дімуламі дімуламі дімуламі дімуламі дімуламі дімуламі за тамуламі за тамуламі за тамуламі за тамуламі дімуламі дімуламі дімуламі за тамуламі дімуламі хэм къызэреджэну жып теле-фонхэмрэ плеерхэмрэ. Фондым и Къэбэрдей-Балъ-къэр щІыналъэ къудамэм и

VIINAHORA TOTHUM



# Кульбаев Мухьэжыр N LPNJLNX3D COSCUE

литикэ, жылагъуэ лэжьакіуэ ціэрыіуэу шыта. Хэку зауэш-хуэм жыджэру хэта Кульбаев Мухьэжыр Ахъмэт и къчэр кузы жырмару ката кульовев мухьажыр какмат и квузу къызаральжура. Ар яшышш Къабардей-Балькъарым и ціыху парыту щытахэм, республикэм и экономика, соци-альна зыужьыныгъэм хэлъхьаныгъэфі хуззыщіахэм.

къуажэм, къыщыхъуащ мэ-къумэшыщіэ унагъуэм. Пасэ къумашыщіз унагъзуан. тасэ дыдзу зыхищіащ гъавэр гъз-кіыным, ізщыр зехуэным пы-щіа гугъуехьыр, зыхилъхьащ къызыхэхъукіа лъэпкъитіым (и анэр адыгэт, Жылокъужэ япхъут) ижь-ижьыж лъандэрэ

къадекіуэкі хабзэхэр. 1930 гъэм, зыщалъхуа къуажэм дэт пэщіэдзэ шко-лыр къеухри, Налшык лы́р къёухри, Налшык ягъакіуэ, абы щыіэ Ленин еджаліз къалэ цыкіум щіагъэтіысхээ. Ильзеиті докіри, Псыхуаю дэту щыта перагогико рабфакым и щізынытьэм щыхегъахъуэ, итіанэ къэбэрдей-Балькъэр пединститутым и студент мэхъу.

1939 гъэм, пединститутым и дипломыр къызэрырату, япэ дипломыр кызэрырату, япэ щыкіз Балъкъэр Ипщэ къуа-жэм дэт курыт еджапіэм и унафэщіу ягъзув. Зы ильэс нэхъ дэмыкіыў Псыгуэнсу щыіз курыт еджапіэр къыіз-щіальхьэ. Зэфіэкі хъарзынэ зэријэр најуз къохъури, и ныбжывр илъэс 25 фјэкја мыхъуами, Къэбэрдей-Балъ къэр АССР-м егъэджэны гъэмкіз и наркомым и унафэ-щіым и къуздзэу ягъзув. Ар, дауи, дзыхъышхуэт. Мухьэжыр гурэ псэкіз йо-гугъу егъэджэныгъэм пыщіа

гугъу егъэджаныгъэм пыщіа уэхухэр ди щіыналъм ще-гъэфізкіуэным. Жэрдэм щхээпахэр къмкельхьэ, гъз-сакіуэ, уэзщіакіуэ ізкіуэльа-кіуэхэм сыт и лъэныкъуэкіи ядоіэпыкъу, щіоблэм щіэны-гьэфі зэрикт-уэтыну хакіыпіз-хэр еубзыху. Ауэ и мурадхэр эмктьахъуліаным хузафіззригъэхъуліэныр хузэфіэ-кіыркъым - Хэку зауэшхуэр

кыркьым - хэку зауэшхуэр кьохьей. Республикэм и бын нэ-хыыфхэм я гьусэу, Дээ Пльы-жыым хожэ. Етхүанэ армэм и 697-на эргиллерие полкым, бийи и танкхэр эзхэк-утэныр зи къалэным, и комиссару ягъэув. Зэхэуэ гуащіэхэм хэти, им сарахуар иста-стий-

КУЛЬБАЕВ Мухьэжыр къы-щалъхуащ Къэщкъэтау гъэувэжыным. 1944 гъэм, КПСС-м и ЦК-м и парт еджапіз нэхъыщхьэм къыщіашри, и лъэпкъэгъу кънщіашри, и льентього, балькъэрхэм я гъусэу, и лъа-тэр ирагъзбтына, Азие Куры-тым ягъакіуэ. Кульбаевым игъэващ политикэ залымыгъэр. Сыт хуэдэ зэхэгъэ-кІыныгъэ хьэлъэ хэхуами, Кульбаевыр бэшэчщ, хьэ-лэлщ, гулъытэ жан зыхэлъщ.

Апхуэдэу зэрыщытыр, щІэны-гъэ зэрыбгъэдэлъыр, парт Іуэхухэм фіыуэ зэрыхищіы-кіыр къалъытэри, партым и Къыргъыз обкомым лэжьа-піэ къыщрат. А Ізнатіэми и къалэнхэр зэпэщу щрехьэкі, фіыщіэрэ щытхъурэ къы-

щехь. 1956 гъэм балъкъэрхэр, политикэ залымыгъэр зыгъэу-нэхуа нэгъуэщ лъэпкъхэми нэхуа нэгъуэщі лъэпкьхэми хуэдэу, хуит мэхъужри, зыщалъхуа щіыналъэм къокъэж. Парт, совет органхэм ээгуэрым щылэжьахэр зыіута ізнатізхэм ягъзувыж, ауэ Кульбаевыр епіэщіэкіыркъым къыхуагъэлъэгъуа къу-лыкъу лъагэм пэрыувэну. Ар щіотіысхъэ СССР-м Щіэны-гъэхэмкіэ и Академием экономикэмкіэ и институтым и аспирантурэм, пещэ зэгуэ-рым игъэхьэзырыну зыщіидзауэ щыта диссертацэр тхы-ным. Хъарзынэу а Іуэхури зэным. Хъарзынау а Іуахури зэ-фіегъэкіри, экономика щіз-ныгъзхэм я кандидат хъуау Аращ балъкъэрхэм ящьщи яла дыдау экономиками! диссертаца ткызыгъакіар. Напшык килгэазжа наужь, Мукъэжыр щолажьо партым обкомым, итана КъБКъУ-м (парткомым и секретару).

(парткомым и секретару), нэхь мужывіуякі эка партым и обкомым идеологиемкіз и секретару, мыгувэу абы із-щіальжь республикэм и аг-ропромышленнэ комплек-сыр. А Ізнатізм пэрытщ ильас 18-кіз, пенсэм кіузхун-кіз

Кульбаевым и ныбжьэ-гъуфіт обкомым и япэ секрегъуфіт обкомым и япа секретарь Мэлбахэр Тимборэ, мэкъумэш гъэківным, Ізщ гъэхуным хузіазэ унафэщігэр, Ізщіагъэліхэр. Абыхэм музафізік къвгъэнакъым ди республикэм и ціар фіыкіз къэрал псом щагъзіун папщіз.

мазрал псом ща взун пап; ща. Заманым нартыхуу ди щынальзм къвщрахьзлізрт тонн мин 330-рз. Ди ізщі тезліхмя пъзжазавра жылаг-къзух засухамя і ізыха щанэр. Къэралым и гъввахикіхмя и захъзазухума ди республикар залымыууз щытекіуэрт, Бэ-

ракъ Плъыжь зэlэпаххэри къэхьыным ди нартыхугъэкl-хэр есэжат. Кульбаев Мухьэжыр пщlэрэ щхьэрэ зиlэ щlэныгъэлlт. Ар

фіыуэ къыщаціыхурт Кавказ Ищхъэрэми Совет Союзым и щІыналъэ куэдми. Къыща-ціыхурт экономикэм теухуауз и къалэмыпэм къыщіэкі лэ-жьыгъэ купщіафіэхэмкіи. Ахэр зэман-зэманкіэ къыте-хуэрт къэралым къыщыдэк газет, журнал нэхъыщхьэхэм. Мухьэжыр итхат мыхьэнэшхуз зиІэ монографиеу щы, щІэ ныгъэ, публицистикэ статьяу: щэм щІигъу. Игъэхьэзырат и доктор диссертацэри, ауэ ар пхигъэкІыным егугъужафіыуэ къыщаціыхуу щыта экономист Тихоновыр къы-

экономист тихоновыр къы-щытхъуа пэтми. Хэку зауэшхуэм ліыгъэ щы-зезыхьа Мухьэжыр и гуащіз-дэкі ехъулізныгъэхэми къапэдэкі ехъулійныгьэхэми къаіл-кіуат «Гуащіадэкіым и Бэракъ Пльыжь» ордену щіві, «Щів-хьым и дамыйтэ» орденізм медаль зыбжанэ, ВДНХ-м и дыщэ, дыжьын медалу пліы, щіыхь диплом, нэгъуэщі ты-гьа пъапіахэри.

гьэ льапіахори. Кульбаевыр хуодра ящыщащ партым и Кьоборден Балькэр обкомым хэтам, тхуэнейрэ абы кыльагьасщ республикэм и Совет Нахышхьэм и делутатыгарат, кызэгьэлэмашын кырамын партаныгын аучицөргү, щіэ-ыгызлі заучицөізг. Мухьзыр кьзэышыхухм пщір ин кырхуашірыт улагу, захиа-кырамы кызыхышых жыр жашыный жырушыный кырхуашіры туалу, захиа-

гьэ нэсыр и гъуазэу, и хьэл-щэнкіэ къызэрыгуэкі дыдэуи зэрыщытым къыхэкіыу. Щапхъэфіт абы и щхьэгъу-сэ Мальсаговэ Радим Піщы-махуэ илхъури. Ар и Ізщіа-гьэкіз дохутырт. Зауз зэма-ным щылэжьат госпиталым. ным щылэжьат госпиталым сэлэт уlэгъэу куэд къызэфlи гъэувэжат. Илъэс 40-м щlи гъукlэ сабийхэм я узынша гъукіз саоиихэм я узынша-гъзр хъумэным къврурз зэ-фізкіму иізр ирихьэліащ, зэ-рыгуащіафізр, зэрынэмы-сыфізр яльагъурти, куэдыр кънщытхъурт. Уебляма, Кънргъызым щыщыіами, Пщымахуэ илхъу Радима кънфіащат «СССР-м узын-ниястьот уъмманьмикіа и отшагъэр хъумэнымкіэ и от-личник» ціэ лъапіэр. Псом личник» ціз льапівр. Псом нэхърэ нэхъыщхьэр бзылъ-хугьэ телъыджэм и бынхэм щізныгъэ, іэщіагъэ яригъэ-гъуэту унагъуэ зэпэщу игъз-тіысыжыныр къызэрехъу-ліаріі.

тіысыжыныр комо-, ліарщ. Мы зыри щіыдгъужынщ. Кульбаев Мухьэжыр ерыщу

публикэр сыт и льэпык вузки зэрефіэкіуэным. Апхуэдэхэр ціыхубэм щы гъупщэжыркъым.

ЕВТУШЕНКЭ Николай, ТАУ Пщыкъан ЗУМАКУЛОВ Борис

# зыкальным дикумкам зэреоэн шкуумкам эзгээлганыным агимкам и ирага акмар Потребкооператиры консерв комби-кальжанунд иржырей пы, консерв комби-кальжанунд иржырей пы, консерв комби-камар комбира комбира комбира комбира кузалу, ильэс дызым экимум къбэрдей-Балькэрми щышіалзэнуш мэккумош по-ребительску, кредит кооперативхм зе-гъзубгъуным, я зэфіжіым хэгьэхкуэным, къзаньтур шыгъэбелдыкылащ мэккумэш хозяйствэм зегьзумыным теукуауэ ягьз-ъззыра кырал программашізм. Кызыныра кырал программашізм. Кызыныра шіндээнуш; гьзумьным теухизэ республика програм-мэм нь, мажь к ооглерацым увыпіз жжа шеу-бый, Абы н узжур егупсысаў з яунэтімэ, хад-рычэтыціз мынным и зэфізикым эхэкуэмуш, я продукцэр ящэнымий з шэсыпізкэр яйэнуш, ізнатізшізкэр кажаузаўухынуш, Кууажэ кос-перацэм гэрыгыатыўу занісужы Шэджэм, Тэрч, Бахьсэн, Дээлыкыў районх эм, нэ-груэші шыпізхэми. ХРЭШРКУЛЬЦ Олес



# МурадыфІхэр яІэщ

Зэхгугк Бинысгэххм я лээхгэнгм комдунохуд духуу зехождэ мыгуридүггүүххм ицистинкомда Бинапулхм харышциц цахуу хугуу аныгамгур цанат Коэброфей-Балт-кээр производствениг дэрбэгр эзгухгэниггэр. Абы лаандэр зохид тэмшэн мэйжандэр хугую иташ предприятэр ирагээмсэжы-пу, дэг шхэгуслгэү эзгийл умгомгор ухэх комжибур ар ххуэгдрэх абыны. Тухуу и пэх шихар 2000-гэм ажинограхм Абаз Хожомурат умарчуу хаан гуужын. Илэгссын яда гэжнэсгэр зыхуэдэм, датжээ я мурадхэм тедггэлжгэниу дэ ады зыхуудгэлши.

- Хьэжмурат, нобэрей зэманым удэ- гъынхэм я ф<br/>Іагъымрэ я куэдагъымрэ 

папшіа гугъуехь куэдхэр къызэднэ-кіын хуей хьуаш. Дэнэкіз зыдмыгьа-зэми, льэпошхьэпохэм дальахьэрг. Ди фабрикэми, Ізщіагьэлі Ізэхэми, къышіздгьэкіхэми зыри хуэмеиж хукъыщІэдгъэкІхэми зыри хуэмеиж ху-эдэт. Нобэ апхуэдэжкъым, хуэм-хуэ-мурэ дызэтоувэж. Иджырей зэманым ди республикэм къыщыхъу ди республикам камдала, зэхъуэкТыныгъэ хъарзынэхэм фГэщхъуныгъэ къытхалъхьэ, Гуэхум

панція турову при тром на предприятар сегтьожьожью для панція турову панція турову при тром на панція при предприяти предприяти предприяти предприяти предприяти предприяти предприяти при тром на панція тром на па хэр дгъэзаш1эу араши, ди къалэнхэм мы1ейэр дыпопъэш, Гуэхухэр жыджэру яунэт1 къызэгъэпэщак1уэ 1эзэхэу, цех унафэш1хэу Тэмаээ Женя, Хъупъ Женя, матегерхуу Л1уп 1эсият, Гъуныбэ Октябринэ, Гамаевэ Файрузэ, Быт1э

Маринэ сымэ. ІэщІагьэлІхэм хъарзынэу дрикъурт,

мэмхэр зэрыдимы Іэжырщ. Фабрикэр ани 10-м щ Іигъу и уасэ. Ет Іанэгъи абы къыщагъзувы Іальэхъэнэм ахэр зэбгра-хащ, нобэ къэдгъэсэбэныр абы инэжкІэ каш, нобо къздатъс-сбоявар абы низже 1 матэрмалжаму шингахории. Ахори ш/къ-дия дока у пъте доку ш. Ахори ш/къ-ш/а къри у шинга и пода къри къри ку-абка у гърутатъсуей ш. Арами, хакъва-път межам шкаруб и хуатури има гъзм 2-19 некъм шкартъзуващ Китайм шаша -зур лижьвать за маска из пътгазий фе «ZOLE» дърбазр машинъш за 38-рз. Джыри абкож къзатупихуму и — Къмш Бетъскіар, пухумыш ма-кулкі фикъалинам дау фехьул друг. А јузуму микън зашкур и цот. Нот-або Три Гуфр Јус Ростов къздъм щы дру часткуму кабож и къздупи, шы дру часткуму кабож и къздуми цы В

- А Іуэхум мыхьэнэшхуэ идот. Нэгъ-абэ Тэн Гуфэ Гус Ростов къалэм щыГэ дээ частхэмрэ хабээм и хъумакГуэхэм-рэ дахуэдати, ээтщГылГауэ щыта ээгурыГуэныгъэр лъэныкъуитГми дгьэээиціаш, Рынокым и хабээхэм уаде-кІуэкІын шхьэкІэ, нэгъуэщІхэм къыщіагъэкІ продукцэм ууейр фіагъкіэ пэхьун хуейщ. Абы гульытэ хэха худощІ. ЩэкІхэр къыдэзытри, хьэзыр хъуа щыгъынхэр къанэ щымы Зу зы-щэхужри "Урсу" фирмэрщ. Мы илъэтыхыри дытрагызгушхуэ. БэнатГэм зе-гьзубгъуным, дгьэхьэзыр щы-хыбэу дызыгылгейтейр Гэмэнсымэ тэ-шыгын зэмыл Гэужгийн тэмыл Тэужгийн тэмыл Тэужгийн тэмыл Тэүжгийн тэмыл Тэүжгийн тэмыл Тэүхийн тэмыл Тэүхийн тэмыл Тэүхийн тэмыг тэмыл Тэүхийн тэмыг тэмыл Тэүхийн тэмыг т

ани 10-м щінгту и уак., к. том., том., дахудзінущ.

— Фіц пімхудзім я гукьміджім сміт ухудз. Хьожмурат, магри даншу бъльду дахум пропент 362-к № х эди-хахудац. Нобо зи дежику иту мазэм сом 6300-рэ къмпцалжи, мин 12, 13-м, не к кързикахори манідкъмм. Післупі з шимаї ххуд ди бицежитым пші лишу ці дага эди, и дажды да 
тым пші лишу ці дага эди, и даждыр 
тым пші эшизу ці дага эди, и даждыр къвы. псэушэ эямынэхэр ди оощежитым пцірэншэу цірдтьэсщ, иджыри ціьху 40 шіздгьэтіысхьэфыну Іэмал диіэш. Махуэ льапіэхэм деж ди ціьхубэхэм сомкір ту льыдогэ, хьэпшыпкіэ, нэгъуэщі саугъэтхэмкіэ догьэ-

гушхуэ. - **Фи муралхэм теухуауэ сыт къылже**-

- Республикэм и унафэщІхэр ди Іуэху-щІафэмрэ ди мурадхэмрэ щыгъуазэщ. ДызыхуэкІуэ илъэсым дэ дыхущІэкъу нущ ІэнатІэм зегъэужьыным, цІыху нэхъьбэ къызэрытщтэным. Абы льэныкъуэкІэ гъунэ хъарзынэ итльа къызолъытэ. Мы гъэм хуэдэу шэщІау зэпІэзэрыту дяпэкІи едгъэкІуэкІмэ, а мурадхэм дазэрылъэІэсынум шэч къы-

тесхьэркъым.
- Филэжьыгьэм дызэрыхэбгьэгьуэзам папшІэ фІьшІэ пхузощІ, Хьэжмурат.

# Дэ зэманым Іуэху здедгьэхьырщ къэдгьэщіэнур зэлъытар



### Абы и тхыгъэхэр гукъинэ ящохъу

Дыгьэгьазэм и 25-м ильэс 70 ирикъуащ усакіуэ Кіэшт Мухьээ къызэральхурэ. Мухьээ и къалэмыпэм къыщіэкіащ гупсысэ жанкіэ гъэнщіа усыгъз купщіафіэ куэд, ахэр ціыхум гукьинэ

льагапізшізжэм ебгьэрыкіуа ди поэзием и фіыпізжэм жабжэ.
Кізщт Мукьэз Хкусин и къузр 1937 гьэм Кьэрэгьэш куражэм кымшальхуаш, абы курыт еджапізр кымшлухаш. Дзэм ильзеиткіз коулыкъу шишіа нзужь, ар Москва дэт Литгратурэ институтым шеджаш, 1965 гьэм шышіздзауэ «Ленин гъузгу» («Адыгэ псаль») газетым, 1971 - 1977 гъэхэм «Іуашкээмаху» журналым, иужкіз «Эльбрус» тхыль тедзапізм шылэжьаш, Мукьэз и яля усэ тхылыыр («Шыр кызаоджэ») 1965 гьэм кылахіаш, Абы кымізлыкіуаш Кізштым и усыгъэхэрэн рассказхаумэр шызэхужьаса тхыль зыбжанэ «Льать уныгьэм и уасэр» (1973), «Кыгъэхэр» (1974), «Цільэ пшымаль» (1974), «Си льахэс чаруза) (1977), «Гурашэ» (1981), «Щіым и ныбжь» (1984), «Анэм и тытьэ» (1985), «Пся кыбаўза, (1988), «Тукалум и гыбаўз» (1991), «Шыжізпль» (1997), нэгуэшіхэри и гыбаўз» (1991), «Шыжізпль» (1971), нэгуэшіхэри и гыбаўз» (1991), «Шыжізпль» (1971), нэгуэшіхэри и гыбаўз» (1991), «Шыжізпль» (1971), нэгуэшіхэри /рысыбээкіэ зэдээкіауэ, Москва кышырджівш «Мело-ии земля» (поэмэхэр, 1977), «Возраст земли» (усэ-эр, 1984) тхыльхэр Кіэщт Мухьэз 2002 гьэм дунейм ехыжащ.

## Уигу ● ГукъэкІыжхэм щыщщ зэзымыгъабгъэ

творчествэмрэ зыкъомкіэ зэ-щхьу къыщіэкіынщ - а тіум языхэзми уи гумрэ уи псэм-рэ зэ ятхьэкъуамэ, къаіэщіэ-кіыжыгъуейщ. Мыбдеж сыт хьэф цыкаб бэкжын. Абы шыкызт окму» Кышт Мукам ул шыкызт окму» Кышт Мукам ул шамыз барас жарас денуэ занццэу дээм праджэ. Зэрыжаlэу, Сыбыр пхащікіэ кънщокутэ. Ауэ илъэсищкіэ ирихьэкіа дзэ къулыкъу мы-тыншри лъэпощхьэпо къытыншри пъзпоцихыло къвы-хуахъудажьым усэ тхыным итхъзокауауэ шыта шІапэ-шэм: махуэр салэт къулы-къул фінхъзхуми, жэщыр усакіуэ шІалэм кънхъзху-жырт. Жылээ шыжейм, зы-щатъэпсэхум, къоджэм, усы-щатъэпсэхум, къоджэм, усы-щатъэпсэхум, къоджэм, усы-цатъэпсэхум, къоджэм, усы-цатъэпсэхум, къоджэм, усы-цатъэпсэхум, къоджэм, усы-цатъя и призим усар къв-шыхъейрт. Кізштым и тъу-су дза куалыкър къвыдзвы-сия къззыйтъэші шіалэм ещ-ком средита къммым сы-към сърьщатъ къммым сыхьу, ерыщт, къимыкІуэтти, абыхэм гъуэгу щагъуэтыр Мухьэз здикІа пъахэм и за къуэтэкъым - ахэр къылохуз

ъуэтэкъым - ахэр къытохур қрасноярская правада-, Заря остока» газетэм, Новоси ирск, Туркестан дзэ округ-эм къндагъзк! газетэм. Къулькъу иш]аным и пэк!э ъуажэ дэжыкы дыта, дээн и ышы!ам щытъу абы и ри эддэзыхму шыта, дээм шышышыла шыта, дээм ингудын шышыкари эн пхуальтардуу арабы ингу шышыкари эн пхуальтардуу арабы арабы

кІуэхэм я союзым къызатым хуей тызі уткыпъхэр къызо-Іых. Ари си усжэри къызоцьта. Вызодзэри Мэжку сокіуэ. Сызышыгутьыр а тызхъз-ням, 1960 гыэм, Мэзкуу ще-джэ Щоджэнціыкіу Іздэмрэ Ептыр Кашифрэт. А тіур мы-хъуамэ, а итъэсым еджа-пізм сыщіджуэту зэрыщомы-

деж.

Адыгэ усакіуэ шіалэ Кізшт Мухьэз пшыхурэ? кльыоупші приемнэ комиссэм хэт бымгыхугьжэр.

Ахьей сшыхурэ! орыну пцыхуро? - грагьзчыных мобых».

Фіы дыдэ соцыху, -

груар. А зэм фізкі сықузза-тякым.

Ф дэнэ ар шыфціыхур?

сыщіоулиці. Ан инсти-ціютийыхураці: Ан инсти-тураці нізу ткыпталар кынт-ураці. Нізу ткыпталар кынт-хуихавіці...

Хуэфізарісці! Тэмэму ниіаці. - си ціыхутьэ бзыпта-хутьяхмя и пеатыр візпіваю-хутьяхмя пеатыр візпіваю-зутьяхмя пеатыр візпіваю-хутьяхмя пеатыр візпіваю-хутья візпіваю-хутьяхмя пеатыр візпіваю-

р. - Сыт? - сыщіоупщіэ. · И усэхэр адыгэбзэкіэ тха-

уэ къыдитащ.

- Щыадыгэкіэ, адыгэбзэ-кіэ итхынщ-тіэ, - зыри къыз-гурымыіуафэ зытызогъауэ.

урымы|уафэ зытызогьауэ.
Уэ уогушы|а. Адыгабаэк|э тхауэ абы къытхунхьа.
усахму дь ээт къедгъэджэнур? Шалэ бэлыхьу, усак|уэхьарзынэ къызхкыну жып|эу ушыщыгхэхүнэ...
Ар езыр дэнэ шы|3?
Адам Огурлиевичрэ уэрэ

 - Адам Огурлиевичра уэро фи гутьу хуэтщівну, фэ зы-къыфхуить зэну жет Ізну дыщыхужьызн: «Мис а тіум сащыгутьырти аращ къы-тездззу сыктынці экіуар. Ауэ гъуэгу сытетщ, икіи сопіа-щіэ, сымыуківтэун абыхэм захуэзгь эзэфынукым. Фи 

жысіар, Кізштыр яплі дый шыспылума этілышілгіуат абы ні птыжқатырі, Бажэ алімі у заньюмыл різдуз занам заньюмыл різдуз занам занам на затезатьа дыхкуа наужь, абы этэркін піціатуальтыкі дышеджэ шыілті, ар узик шіціартахым, дуз ар нужь-шінур? - зыхуаогьаз па-жьакіуз гупым я нахыш-тыріу зыхуаогьаз па-жьакіуз гупым я нахыш-тыріу захуаогьаз па-жьакіуз гупым я нахыш-тырі дахам. ахрі подстрочну зарадаз-ківу кытхурагьжыжку, ахрі подстрочну зарадаз-ківу кытхурагьжыжку сті у хадтьяптах у підану камфиытутыў житація. ... - дзізт, тухая, акрі підану акрадіну за параж кыра разікурат Парижт кыра Берлінт? Іздык сэра зыкы-

тхуэбгьазэу дыкъыумы-палуу, кымэрэ јухуткыб-аз зыхуабгьяшізнум утеу-ківтыку узэрыппыжым ихърэ нъхь плыка укуун-си ныбжызткум сышыдэгу-шызм деж: - Уэли, сышылізицаратэм. Биж дыхау, іухум ушірукіы-тэни хэльт. Фышылсәуры пыфхуэкіучум, ... Иттанъ, фышізсу фыкъэзткуэтыни... Сэ

фыщізсу фыкъзэгьуэтыни... Сэ зэрызысізжьан ахьши сиіз-тякьым... А псор кызыхь-кіар тхьэмыщкіагъэрат. Ауэ, Алыхьым сыкънужэ-гружатэкьыми, си мурадыр къызэхьупіарэ щытаци, фіьщіар зейхэм Тхьэр арэ-зы къыфхухъу, - жиіэрт Му-хьэз.

ээ. НтІэ, Іэдэми фепсалъи... Хьэуэ. Дэ думыгъэпсалъэ

. Нтіэ, іздэми фенсальн... Хазуэ, Дъ думыталсалта абы, Ар... ар... обзыткурть хэр темьтуруу арал апхуа- рал псом цынцэрыйу усда псом цынцэрыйу усда курт, тхакіу Шоджэнців- кіу», такіч шынцэнцэ- шынцэны боз къезашыны- шынцэны боз къезашыны- шынцэны боз къезашыр- дырал кірты жарал арал жуара хабаз цыземыкіу» атх- шор фыдот. Иніанэ... "Итіанэ-шэт таку реценза ынтальнумар нэги- ры рецензахарт фоткым- фоткам- рам праву праву праву замід рецензахарт фоткам- рам праву праву праву праву праву праву замід рецензахарт фоткам- рам праву праву

ри... Іуэхум «хьэуэ» къыхэзгъэ-кІынкІэ къэгузэва хъунщи: - Мис а лэжьыгъэр къытхуэзыщіэ псоми ахъшэ ядотри, фэри фи гугъуехьыпщіэ дгъэкіуэдынукъым, - мисиджы си гуапэ къащі ціы

дговлюдом...

мажи си гуаго къащ цыхом подстрочник цузу дахъвыту, рецензэхэр заницоу
кулу кулуукъвы, Подстрочник хра диби, ди хумазани шалътын хуейн. Мы
гы хэр жавора къвщфунцозахр жавора та хружькихумэ... Адагор
жав чухур псынцы замару
кав тухур псынцы замару

хьа Іуэхур псынщіэ дыдэу зэфіыдогъэкі. Зэрыжаіауэ ди гугъуехьыпщіэри ягьэ

зэрындогын зэрыллаг, ди гугьуехьыпшіэри ягъэ-кіуэдакъым. Нэхышхьэр, и іуэхүр зэб-армыууэ, Кіэшт Мухьэз а гъэм Литературэ институтым щіэтіысхьауэ зэрыщыта-

ращ. Языныкъуэ хэм хуэдэу, фІыщІэмыгъэкІуэдти, езы Мухьэзи ибзыщІыртэкъым и нэ къызыхуик еджап эм зэрыщэтысхы щыкым 1э-дэмрэ сэрэ ди фыщатъи зэ-рыхэльар. Дэри зэи дыху-щегъужактым мэху дэмрэ сэрэ ди фіьщіагън зэрыхэльар. Дэри зэй дыхущіегъуэжакъым Іуэху щкы-ле длэжьауэ зэрьшцытам. Мис абыкіз фіьішіэр зейр сым Укразти, и къя-пцэнкіи, и творчествэкіи укъзымы-гъзукіытан щіал къыхэкіа-уэ 1965 гъэм Налшык къи-гъззыжащ.
Щеджэм щыгъуэ зи усэхэр

гъззэжащ.
Шеджэм щыгъуэ зи усэхэр
газетхэми журналхэми куэдрэ къытехуа Кіэцтым и ялэ
тхылъыр («Щыр къызоджэ»)
къыдокі абдеж ирихьэлізу. КЪЫДОКІ АОДЕМ ПРИМОМИТЬ А А ТХЫЛЪЫМ КЪЫБЖИІЭРТ ЗИ ДУНЕЙ ЕПЛЪЫКІЭ ЗИІЭЖ НЭ-ГЪУЭЩІХЭМ СЫХАМЫГЪЭЗЭРЫ-ХЬЫНУ, СЭ КІЭЩТ МУХЬЭЗУ СЫ-

зрыщытыр сыкъращіэн папшіз, сыт узьо уродра папшіз, сыт узьо уродра уро леди данамальдару эппликты пъвщихувин плуитъздучнукъм обым я няхымфыжжэр мэмэи ткыпъ щкъмузу къмдузтукъм и данамалу дан

ьамэ. Ди усакіуэ, тхакіуэ, жур-апист нэхъыфіхэм ящыщ нуэ, зи хъэтірэ зи темэрэ, і Іуэху бтьэдыхьэкіэрэ зи акіуэпсэрэ зиіэжу ди щэнусакіуэпсэрэ зилжу ди щэн-хабээм хэльхьэныгээшхуэ хуэзыщіа Кіэцтыр, зэрыжа-ізу, гьащіэм и курыкупсэм хэту дунейм тетащ. Ар ди ныбжьыгэр изжу къыдде-кіуэкіаш «Адыгэ псалъ» га-зетым, «Іуашхьэмахуэ» жур-нагым, «Эльбрус» тхылъ налым, «Эльорус» тхылат гедзапізм щылажьахэми Ар унгу аззымыгьабрть ціыху хьэрэ мыгъэншэт, вэгьзэгът. Зи творчествьм знуэзщі запыт. рэ абы и гуфіэгъуэ зылъагъу хьэз и тхакіуэтуулэри, кри-хьэз и тхакіуэтуулы, критикхэри, тхылъеджэхэрі къыщіыхуэарэзыр.

## ди поэзием и фылгьсухэр зыгъэбэть учуг, льэнкъым и шэнхабээм куууз хэншіа, льэ-хьэнэмрэ шізблэмрэ зэщіэзы-іыть гунсысэшхуз кузьям хуз-руыхуз, ди поэзием и щіыхыр изхьри Ізтыным ек/уу хузла-Мафіэм и нур жьэ усак Гуэхэм я ц Гэк вышри-Гуэк Гэ, ди критик шэджашэ Со-къур Мусэрбий абыхэм сыт щы-

фІзщыгъзцІзхэм. Мис абыхэм ящыщхэр: «Си лъахэ - си уэрэд», «Анэм и тыгъэ», «Щіыльэ пшына-«Лъагъуныгъэм и уасэ». «Щіым и ныбжьыр», н.

хьэтщ КІэштым ди литерату-рэм хуищІа хьэльхьэныгьэхэр. МУКБЭЯ и Іздакъз къвщијъ-хър, очеркъу, позмажо, уст-хър, очеркъу, позмажо, уст-хър, избанцистика тхигъхор, Ахор иту Мукъта Налшакру Москваръ къвщикцитълскащ тхильтиницава шјитъу, Абы-хъм ящыщ дэтхиноми теухуа при транству и при транству и при транству при тран журналымрэ. КІэщтым и тхыгъэхэр щІэх-

КІЭЩТЫМ И ТХЫГЪЭХЭР ЩІЭХ-ЩІЭХЬУРЭ КЬЯТЫР РАДИОКІЭ, ТЕЛЕВИДЕНОКІЭ. АХЭР ТУБУУАТ ЦІАКУХЭР ИЭХЪ ЗЫТЪЭПІЁТЕЙ ЦУЗХУТЬУЭХЭМ: ДИ ПЕЗУКІЭМ, ДИ ХАЙЗЭХЭМ, ДИ БЭЗМ, ДИ КЪЭКІУЭНУ ТЬЯЩІЭМ, ДИ ЩІЭЙЭМ. НООЗРЕЙ ЗЭМЯН ГУТЬОМ. эщ, гум къинэж худо- же-ственнэ образхэмкІэ гъэнобэрей зэман гугъум къыхэ-, гъащІэм ириудэкІ, зэрып-

сэуным зэпымыууэ игъэгупсы-сэ, игъэгузавэ цІыхум уи тхы-гъэхэр къищтэу къеджэн, ар дэ-Іэпыкъуэгъу хуэхъун, игу ири-хьын папщІэ, тхакІуэм, уса-

гъун яхигъэувэу щытащ КІэшт Мухьэз. Ар зэрыгэмэмым и щы-

гражур кышктуу кыскин, арда-рымкуулгуу кухахуу, игу ири-кын папшат, таккуум, уса-кум, усакуу, игу ири-кын папшат, таккуум, усакуу, игу карамуун ил куейн фым игулууба, гейм игулуан гук-кабин. А пори тынир кыс-куры ури куейн фым игулуфа, гейм игулуан гук-кабин. А пори тынир кыс-куры ури Мукьэз. Мукьэз ск кул шару сиы-курт, сынкуун кура-курт, сынкуун кура-туры кура-ран кура-ран кура-ран кура-ран кура-ку

«Щым и ныбжыр», и. Клаитыр эзи теткакыырга-кым езым и псэм пэмыгъу-рогъу, ар зымыгъэлІсйтей Іуэ-хугьуэхэм, атІр сыт щыгыуи эмгенсэтымхыыр фіму эмищь-груазэ, куууэ эмхишілый, фі-гъэщіртъуэн Іуэхугьуэхэр, тупсысжура арат. Апкуэлуэт, хуэдщ абы и поэмхуу «Тхы-хуы дама», «Хура нама», и хіуащ абы й поэмэхіу «Тхыды и макть», «Хурэ нанэ и уэрэдхэр», «ГьащІЗ мактамэх «Заум и сурэтхэр», «Заум и сурэтхэр», иэгъуэшІхэри. Абыхэм щыщ дэтхэнэри (гумугьуэ шхьэхуэм теухуа пэтми, псоми жэлыш язахуэдэ на- гьышэ-хэри: ябээр къулейш, шэрыу-зын гум кынаж хуло. же-

щІащ...
Мыбдежым щыжысІэну къе зэгъыу къызолъытэ ди критик ээтық кымзолықту дік крітпік жәм а помяжам тулықта іне зэрыхуамышдар. Кізіцтым и пояжэр шыхам теккуэрт діп літературэм а жапрық рымжамы кізід к

хэлъу усэ куэдым къыщигъэ-лъэгъуащ. Абыхэм ящыщщ «Сурэт» зыфІища мы усэри

Зэуэ гу льумытэу, Си пэш тхапГэм шГэтш Сэ нэжынфі дыдэу Сльагьуу зы сурэт -Уафэ къащхъуз кlanэ, Щіылъэ щхъуантіэ тіэкіу, Ар си адэ лъахэм И сурэт фэеплъщ.

Апхуэдэу гуапэу тх Анхуэдэу гуапзу тхащ «Си къуажэ» усэри. ЩыГуу кънщГэкТынкъым цНыхуу кышалъхуа, кънщыхъуа къу-ажэм е къалэм нэхърэ нэхъ фГэльапПэ, аращ ахэр фГыуэ щГальагъури. Ауэ щГальагъу шХъусингъусуар. щхьэусыгъуэхэр, дауи, сыт щыгъуи зэтехуэркъым. Мы-ращ усэм хэт лирическэ ліыхъужьым и къуажэр фІыуэ щІильагъур:

Сэ сымыхутыкъуэу, сымыкІуэду Сытезыгъэтыфыр мы дунейм Дэни ныскІэлъыкІуэ уи гульытэрщ, Ун жьэгу пащхьэм берычэт щыхъейрщ.

Абы къыдэкІуэу, я бынхэр къуажэм зэригъасэрщ хабзэ

джэш еданууу, мурадыфіхур айрожаур гіхэлішіным хушіль айруа жыл тәугілішіным хушіль айруа жылы айра жанды білішін айруа жылы айра жанды айра ж

Мухьэз кънгъуэтыфырт зэ-эпшэныгьэ, образ, жыІэкІэ шэрыуэхэр. Ахэр куэду хэтш абы и тхыгъэхэм. Къэтштэнш

Си ныбжьэгьу къехри пыпхьуэм ЩІэтІысхьащи жьауэм, ЕгьэпщкІуж и чысэ быхьур, Тутын ишыхьауэ. СщІэркъым ар мафІэдз

щІэльыхьуэр, КънтІэщІу гуфІакІэр: И Іэгу пхъашэр зэ зэщихъуэм -Къыдидзынущ хъуаск1эр.

КІыхьу къримыгъэкІуэкІыу, деталь жыхуаІэмкІэ усакІуэм Іэзэу ищІащ мэкъумэшыщІэ джэгуакІуэшхуэм и образыр, тлъагъум хуэдэу ди нэгу гльагьум хуэдэу ди нэгу къыщІегьэувэ куэд зыхузэфІэкІ абы и Іэхэр. НэгъуэщІ усэм дыкъыщоджэ:

### Ильэс щэныкъуэ

КІэшт Мухьэз хузотх

Дунейм и гъащ1эм елъытауэ, Илъэс шэныкъуэр пап1эзып1эщ, Блольэтыр гъэхэр, къру льэтауэ Дымыщ1э ахэр здэх1уэ щ1ып1эр. Зы кърум и ужьым итщ адрейр, Къру дапшэ хъурэ ди дунейр?

Укъуэдияш, исырыльзу, гьащіэр. Ар кіыхь є кіэщі? - дыіцымытъуаз.... Ильзе ценыкъуэр сытым мащіэ, Упсуфмэ щкымыпъаззу! Кънтхунгыэннур сыт. льзужь? Мурадым дешэ, шу пэрыту.

И куэдщ щыхуп1э гьуэгу шынагъуэм, Ит1ани док1уэ дэ, зыдмыту, Нур гуэрым гьуэгур тхунгъэлъагъуэу. Ди лъэрытъние эзгащ, ныбжытъу, Ешакъым дишхэр, догъэлъэхъу.

Здыдохь дыздэк(уэм дэ нэжыгьэр, Ильэсхэм сакьыу ар ихрытхыу. Араш ди гьашЦэм и дамытьэр Ди тхыгьэм ихык Інр арш курыхыу. Ильэс бээк(ахэм дагьэтххуаш, Ам «жүхэгүхакым» - усэ хьуаш!



Тхакіуэ, усакіу э щіалэкэм я семинарым щызэкуэсахэм я фэеплъ сурэт. Налшык, 1972 гьэ

### КІЭЩТ Мухьэз и усэхэр

Сигу

ЦІыкІущ, Іэгущызщ зэрыхъур си гур Си гур ещхьщ ди къурш гъэжам: си гур ещхыц ин куриш тэжжи: Гуауэр цильям фіамыщіу, Гугъэр дышэу щыгъэпщкіуащ, Ціыкіущ, Ізгущызщ ээрыхъур си гур, Ауэ къуршу сэ сфіощіыж: Ціыху гуфіэгъуи гуауи - си гум Джэрпэджэж хурегъэхьыж.

ГъащІэ

Цыху гьащіэр щіэншэу хы абрагьуэщ, Урехь абы зэм архку анэм, Зэм ныджэм укьедзькх; Зэм убгьэдехьэ фіыуэ пльагьум, Зэму улгьэшіру тукьань, Кьуэщінйуэ уіуедзькж. Цыху гьащіар щіэншэу Хы абрагьуэ Зи щэхур эн шіэм щыгьэпшкіуащ. 

Дэ жыдоlэ куэдрэ: «Цlыхум Къэбгъуэтынкъым къытпэлъэщ». дэ жырлы куэдүр: «цызуу», Къэбгьуэтынкым кыытпэльэщ», Ауэ гьаш!эм ф!эмы!уэхуу Ныбжыр пш!ашэу тпегьэщэш, Щыдухынур гьатх эу, 6 жыххьзу? -Зыри тхэткым эыш!э ар... Дэ зэманым !уэху эдергьэхкырш Кьэдгьэш!энур зэльытар.

Къэбэрдей

ІэгупІэ хуэдизщ узэрыхьур Уэ ельытауэ щіы хьурейм. Ауэ бий Іэгур кьыщыпльыхум Уохьу гьунапкээншэ, Къэбэрдей Уи жыг кьудамэх эм пшынэ Іэпэу Уи жыг къудамэх эм пшынэ Іэпэу Макъамэ дахэр къыпхураш. Къvнан ф!эк!ауэ шы ф!эдзап!эм, Уи г убгъу эм псыхэр кіздіаніз Дыщэ бгырыпх гъэщіэрэщіауэ Уи къуршыр щіыбгым ешэкіащ, Къурш куэщіым ипльхьэри,

Гуэл щіыхур Ар уафэм гъуджэ уэ хуэпщіаг Щыуэфіми, тельми уафэм пшагвуэ, Ар иремахуэ, ирежэщ, Уи къуршхэр, жыгхэр абы щІыгъуу, Ар зэрыщыту псым къыпхощ...

Ар ээрыщыгу псым къыпхощ... Кызээллых ы шыхухуа мыльагъуми, И гуэлым хуэдэу - щы ум фіэш -гуфізгъму гуауи зэрыпщыгъзу, Пхуэсщіащ мы си гур уэ хьэщіэщ... Ізгупів хуэдлазщ узэрыхху Уэ, си гушапізу Къзбэрдей, Ауз бийм и ізр къвщыпльтыхъум Пшыхьынщ Ізштіыму ар абдей.

Сэ гуауэм си щхьэр дэджэрэзым, Зэуэ сіуэтэну си мурадкъым. Гуауэр шызгъэвкіэ си нэ плъызым Пэжу, си напізкэр скузіэткъым. Итіанэ гуфізу си пашіэкіэр Ныбжьэгъ у си гъусэм хужольэт, Къыпфіэщіу сабий сэ щіэзупскіэ,

# Езым и хъэті

Игьуэ нэмысу, и гурашэ псоми хүнэмьсауэ, дунейм ехыжаш усак Гуэ ц Гэры-Гуэр, ауэ абы къызэринэ-Каш ди. литературэм лъэужынинэ шымыхъуа, ц Гыхум къабыл ящ Га тхы-Тээ хэл тамугуар. «суузар

новых эмізыкцівіцізіка-нями щівізыкыбощі уса-кіуэм гу піцтыр зэры-кіуэціыльар. Мухьэз и усыгьэхэр гъэнціащ гурыщі укукі, абы-хэм ущеджэкіэ, щіыльэ щхьуантіэми уафэ бзы-гьэми уепсальэ къмі-пюхъу, ун гупсысар пакоуал тэмп уаду озаг тебин уепсанъэ къвп-июм, у и гупсасэр янэш (ильыр няхь уэри Апхудау къвирфонф даун, усак) учкърн, да-хээ зэрьспъэгрэ апху-дунц ар ди литературэм къвзуэрьщанфакур, Клудитыр зи гур къваза, ян псатър жан, зи пшър зага и вых и съвет и съвет и набжъргъражи, и пыку-тули, и набжъргъражъм. Тъмпъу загана къражър зърната и набжъргъражъм. Тъмпъу загана куза къв-зърния къражър и съвет загана и жързърната и къражър зърната и набжъргъражъм. Тъмпъу загана куза къв-зърния къражър и съвет загана и жързърна и къражър и съвет загана и жързърна и къражър и къражър и жързърна и къражър и съвет загана и съвет загана и жързърна загана и съвет загана и съвет загана и жързърна загана и съвет загана и съвет загана и жързърна загана и съвет загана и съвет загана и жързърна загана и съвет загана и съвет загана и жързърна загана загана и съвет загана и съвет загана зага

ауэ абыхэм яхуэфащэ гу-льытэ иджыри къэс ягъуэ-тауэ си щхьэк Іэ тауэ си щхьэк lэ схужыl энуктым - абы гу льатапхьэщ ди литерату-рэм и тхыдэр, и нобэр зы-хутэ щlэныгъэліхэм. Му-хьээ литературэм зи лъа-гъуэ пхызыша усакlуэщ тхак Гуэщ, езым и хъэт Грэ и щапхъэрэ зэригъэпэщы-фауэ - аркъудейри пху-рикъунущ.

ТХЬЭЗЭПЛЪ Хьэсэн.

# ● Си бзэ - си псэ, си дуней





къэр къэрал университетым алыгэээмрэ литературэмрэ шадж и къуламэр къызэрызэ!уахрэ илъэс 60 зэрырикъум теухуа гуф!э-гъуэ ээ!үщ!э абы и актовэ пэшым щызэхэташ, Зэхуэсым кърихъэл Гаш 1947 гъэм шегъэжьауэ 2007 гъэм нэс абы шеджахэмрэ мы зэманым абы и студентхэмрэ. Пшыхьыр ирагъэк Гуэхэйрэ мы ээманым абын студентумэрэ. Пинахыыр ирагдэжүүл ядан КълКъй, ээ и а бибаногекэм д гэжаамагу. Улашар Алгэрр фильогопечик эне түүн адаги этэмэрэ эне гергийн этэмэг дамун и 4-до хургаам шегаж Хэлжен (Борра, Ахэр Кълбъй, 2-д эрагдэй) энэм абын адаги тэхлэгчэр тэмэгрэж гэжээ дэгэг эрэгдэй улам абын адаги тэхлэгчэг тэмэгрэж гэжээ адагийн эрэгийн сружд нэх эхэглэх энэг тэмэг эрэг адагийн тегсалыхымын, Алгэк Э абыхэм тэмэгр хунг хунгийн алагийн этехагыхымын, Элик 1 жарагурам илэж хузга хунгун алагийн этехагыхымын, Бингулум я дөвгөр, профессор Хьэк Уанги Ангрей.

- ДИ ШХЬЭ лышытхъужу пшыхыыр елмыгъэкІуэкІыу, куэл

пкальмакынар Жьок/уаштым. - республикам сыл худал маккум япраму, кыкмуаты эшыктууда дыккум адыгы кыудамын шеджакма я дышризэлісаль э мыхыбом университетыр кыы- пэткуули улуамын дарамын тэзарамын тэзара Абы кыкы- призофілуалар улуаму адыгуу кыркылын тыкум адыгуу кыркылын тыкум адыгуу туулуаму адыгуу туулуаму адыгуу туулуаму адыгуу туулуаму адыгуу туулуаму адыгуу туулуаму адыгуулуаму адыг тхуеблагьэмэ, сытым дежи ды-зэригуапэр.

туролага-жо, сытым дежидыдаритуагар,
Адыл-бэмэр лигературэмк 
жафегром грултуагимуу къж 
зуличана. Абы и такагр ээфі 
мор къзвужжи муучофізай 
жулын зыглжжы культь устумы мур 
кулым кулам режый 
жулын зыглжжы Кыбк.У-м 
техний мулам режий 
кулам кулам режий 
жулам кулам 
кулам 
кулам 
жулам 
ж

закріащихср 2-5 рэмкіх, лоы верецічтыр пединентнуту щы-хмя зактулььым діп ткакіуа, шыта пэкхэлэм, адыят кыуда-мітературы жуэлжыхахы шілтыската. Ягіл дадау кыл-тыулуанор кынцежыр дік ку-дамеран. (Велажо напіці), ціб-дамеран. (Велажо напіці), ціб-патуэми дата удижуу, шіл радоха Акмадхканір Задурь, кым, аті з башкі ) даглауідуу, шіл

шіауэ тхуэмыіуатэу, уты-ку кыяткунмыкыў діліэ гукь-ейуэхыні дана темера за акталажы. Адынобзэрн кыра-сефізитыуэш, - қыышіндағаш ешіліш, ауэли акталы жүбеле пеалымакыра ХыяНуанам. - республікым сыт хаула мыжы-

илъэситIым зэ дызэхуэвгъаза адыгэ къудамэр къэзыухахэр,

щыта льэхьэнэм, адыгэ къуда-мэм цІыху 17 дыхъуу дыкъы-щІэтІысхьат. Япо дылуу къыг-фІащари «адыгэ гупт». Абы щыгъуэми дагьэгушхуэу, пщІэ делішыққул делінді зарамды қазаттуашту қызалдагартуақ құлардық делі делі құлардық құлардық құлардық делі делі құлардық құлардық

# Илъэс 60 хьэмэрэ 75-рэ?

### Къзбэрдей-Балъкъэр къэрал университетым и адыгэ къудамэм и махуэшхуэ

жаІахэм щыхущІедгъэгъуэ-жын.

жаПахэм шихушГедгтэгтэуэжын. АлэкГэ үтыкур хунг 
туушпам Кыйсэм и шахубу 
туушпам кыйсэм и шахубу 
танам кыйсэм и шахубу 
танам и редактор иххышдхы 
ууныж боры: 
- Кыурмэн махуэ льапІзмур 
ээтехуауэ гуф1эгмээ 
ээтехуауэ гуф1эгмээ 
ээтехуауэ - гуф1эгмээ 
зэтехуауэ - гуф1эгмээ 
маж 
зайдаган малагэбэ куудамы 
кыйсуа 
жый хиууэ, а жыгыр куудамы 
кыууэ, а жыгыр куудамы 
кыууэ, а жыгыр куудамы 
кыууэ, а жыгыр куудамы 
кыууэ, а жыгыр куудамы 
шадпыл махуэ ди лэгмжым 
шилыгыун ээман кынтункутуукты 
укыр майы 
зыйн 
зайдаган 
зайдага гукээк Баксхом дайнахут наб-жым дегинд, ихэх БэЙ надлу, иххь гудагоу гьашГэм хэтау эс кээслэхэгэр, дыщыстудента илэсхэрш, Дезыг-эджахэры мылдеджахэры куэрд дыгаэры-мылдеджахэры куэрд дыгаэры-мылдеджахэры куэрд дыгаэры-мылдеджахэры куэрд дыгаэры-нейм ехыжахэры жэнэткГэ гүйн ехыжахэры жэнэткГэ Тумэм итъогуф1э, Ди стължа-индтожжах гуурда дагаэрахдытрагьэгушхүэү къыддэгьуэ-гурык Іуащ. Нобэрей Туэхур турыктуащ. 1000-рен тузхур адэкПи ефГакТуэурэ екТуэкТынущ. Адыгэбээр дэркГэ зищГысыр, ар зыхуэдэ-нур, абы зиужыннымкГэ щГэн хуейр ди нэхыжыхэм жаГаши.

жахэм цыц куэдым къулыкъу хъарзынэхэр зэрырахьэкІыр, ахэр льэпкъ Гуэхум зетъэужъ ыным гукІи пеэкІи хущІзкъ-щІалэ хъыжьэхэу зэрыщытыр. АдэкІэ ХьэфІыцІэм къыхигъэ-щащ ЮНЕСКО-м анэдэлъхубзэм теухуа хабзэр къищтэным и пэ, «Адыгэ псалъэ» газетым и жэрдэмкІэ, КъБР-м Егьэджэ-



именту, киташ қозрышу Мукьмуд — Уватуоми мукудамур кы-адын 565 мн махуу Адын Рес-туриксм 1999-то, КыПР-м 2006 фіагь кана дожум я пезе-гь зандрор ягь этапів. КыБР-м мыблэж лэжкытьы мук-ипредідент Кыпокку Эфресен Кузу кузым шілкыні 19 Мухьэмэд. - Гъатхэпэм и 14-р адыгэбзэм и махуэу Адыгэ Рес-пуликэм 1999 гъз, КъШР-м 2005

подлавидроятьопанів, КыБРам піревидент Кывіпська містам піревидент Кывіпську Арсен кіузу куэдым щідыкышіл містам піреден кірузу куэдым цідыкышіл жыніл рані діреден кірузу куэдым цідыкышіл кырі, діреден кірузу кырі діреден кірузу к

ты гъ э фыкъонэри Хэкум, лъэпкъым хуашТаш. Абы и зэГузэпэшым фигуашТэ хыхуашІаш, Абы й зэдуэлізшым фіт туашіз хак-кыпшын мінь воплады, Міке поб эквагары-шілуу, Хьэфіы-ціл жині мінь кінаты утакі урук-езым кыбіты-рым такары-езым кыбіты-уруашісткур солыпу дору, 500, Ашкын Ру-спанн антуары қызырдық міншістерствірін спанн антуары қызырдықын, бітім туауы к ызілыш Ін-торуу қызырдық кынфакы туккеуз-

груцоккуу-Сэлісстрэ Тыркум прокізу, - жиlаці КъБКы-Ум пімпечум пі

к ь ы д.ы ш 1 н- нооо утыку кыңкым хатукысуруд мы мауу эхм Кыбкі-Ум б кБР-м етьэджэннгээрр эдімыстымда и министеретвум пынур. - Адын ткудум — діректурунда и оз - сен пед, си дуней» респуб-буз-сен пед, си дуней» респуб-

дыдольагьу анэдэльхубээм зегьэужьын, ар егьэфlэкlуэн къалэныр игьэзащlэу илъэ-сибгьу хьуауэ екlyэкl «Си бэ-си псэ, си дуней» республикэ сибтъу хһуауэ ек]ум! «Си бэў -си пе., сі, пуней» республикэ ээпеуэм. Абы шытьуэм псытэр евыштэжыя уКьВ-ч Втъэджэ-нытьэмрэ шіэныт-ымкіэ минет-стерствямрэ «Адыт псата» стачетьымрт. Кьызэтьэпшак Му-хулам къмдаш Інстьяжьм, гу-гу-пэншуэ диіакым мы Туэхур куздым къмдаш Інстьяну, ээпе-уэдым къмдаш Інстьяну, ээпе-уэдым къмдаш Інстьяну, ээпе-зулам турам кырам Кыбэр штэуттыну, уеблэмэ Кьбэр ей-Батькторым икіау зауб-гьуну, Нобэ зэпеуэм и кызэтэлэпшак уэ гушым хэтш гъуну. Нооэ зэпеуэм и къызэгъэпэшакІуэ гупым хэтщ Дунейпсо, Къэбэрдей Адыгэ Хасэхэр, Гуманитар къзхутэныгъэхэмк1э Къэбэрдей-Балъккэр щІзныгъэ институтыр, КъБКъУ-м и педколледжыр, «Эльбрус» тхыль тедзапІэр, «Тхыль» ГУП-р, «Адыгэ унэ» тыкуэныр. Гьэ къэс мы Іуэхугьуэр ээредгьэ-фІэкІуэным, егъэджакІуэхэми

сабийхэми нэхъ щІэщыгъуэ зэращытщІыным псори дызэращытщівным псори ды-хущіокьу. Дэтхэнэ зы чэн-джэщми дыпоплъз, кумном пужь дигш. Аращ зэпеуэм кэнежьа фестиваль ухужіэм шіьтехьари, абы хэ-тырі угрыж зышіхэм а бжыгь-эм гъэ къэс щіыхэхьуэри.

Балэ Людмилэ Москва льэпкъыбзэхэмк1э щек1уэк1а зэпе-уэми и гугъу ищ1ащ ик1и абы щытек1уа, КъБР-м щ1ыхь зи1э и егъэджак1уэ Бекъан Масирэт утыку къришащ. Абы жи1ахэм

утықу къриіпаш. Абы жиlа/хм къпипцур Бекканым залушІзм кърихьэлІахэр шингээтъўэзащ зэхьтэзхур зэрекІуэкІам. Пшыхыым късблэтьат Къэро-шей-Шэрджже Республикэм и телевиденэми адыгэбэя итынк хэр зытълкэзыр журналист ЩакІуэ Мусэлий.

- Сэ мы университетым сы-щеджакъым, ауэ си адэм мыбы и адыгэ къудамэр къиухащ, -жиlащ Щакlуэм. - Ноби ди унагъуэм щыдохъумэ Абытlэ Мухьэб, Урыс Хьэталий, Нало Ахьмэдхъан, ХьэкІуащэ Анд-Аймалдхайн, Хьэк Іуашіэ Андрей сымь хугу а заманіям зыт-рей сымь хугу а заманіям зыт-рать захуататалу з яжееізну сы-хуейт: мы еджапіэм фазэры-пізськимі, мыпкуэдэ етьэджа-кіу хугу фазэри! эмкі эф ин-сын кык імі. Дынэ в кузамор кэзыухау эныцкызо фи паці-кь з кънщівнісэльа цІыху телььджухам ханіа льатьум телььджухам ханіа льатьум телььджухам ханіа льатьум тельміли. нэмыплъ къэвмыхьу фрикІуэну сынывохъуэхъу. - ЗэІущІэр къыдэхъулІауэ къы-

"Зіўчшіру квыдахмуліпу к кы-споху, жайаш к КыКуу к кы-обіопнотекэм и унафош Уны-міт Рого, - Ар зи жэрэдэмкі к кызэдть эпэшахэу К кэр-моккуэ Мукымад, хыфівшір Мукымад, Іутіваж Борис, Кыміу кырамад, Іутіваж Борис, Кыміу кырамад, Іутіваж Борис, Кыміу кырамады, Іутіваж Борис, Кыміу кырамады, Іутіваж Борис, Кыміу кырамады, Іртіваж Борис, Кыміу кырамады, Іртіваж, Кырамады, Іртіваж, Іртіваж, Іртіваж, Кырамады, Іртіваж, Іртіваж, Іртіваж, Кырамады, Іртіваж, Іртіваж, Іртіваж, Кырамады, Іртіваж, Ірт хэм ф1экIа димыІами. Сэ шэч къытесхьэркъым абыхэм я гъуэгум пызыщэн щ1эблэ мы

пэшым зэрышІэсами. ЗэІушІэм и кІэухым Къа-ЗэІушГэм ін кІзухым Къл-тьярмас Борис нужьрейуэ къвдиягэж Іан іт къявъжэм шыщ къБККъ-Ум и болиотекъм ири-тащ, Аруан куейм и егъэджа-кіухэм адыла къражм дэт курыт еджан Іэ № 3-м шылажж дэт курыт еджан Іэ № 3-м шылажж дэт курыт еджан Іэ № 3-м шылажжэ курыт еджан Іэ № 3-м шылажжэ дэт курыт еджан Іэ № 3-м шылажжэ дэт курыт уаламушылы уалам ры-суу праводушалы марам шей эзрефу эльогу шылам уалам ры-учын Ацтовій ХъутГуыс Закумира Андрей, ХъутГэжь За-удин, УнэлГокъуэ Вячеслав сымэ саугъэт щхьэхуэхэр яхунщГаш. Пшыхьыр ягъэдэхащ респуб-

Пшыхыыр ягьэдэхыш республыкы и уаруажы акуа уарын үзэхү, Сокыур Ольгэ, Зеушг руусе, Тхыэгэлэдж Светланэ, Шэрджэс Јенгланэ, Шэрджэс Јенглан Дэгранги ныб-жыш Дэху Уэрокыу 9 Нэрим, Хыэкыун Истьам, Дэгранцтэ Азэмэт сыма, КъБКЪУ-м и «Къафо» ансамблым, ФилолемКэ институтым адылэб-ээмрэ литературэмк 1 и 4-иэ курсым и студентхэр анарэльхубазм теухуа усхэм късл-жаш.

хубзэм теукуа усэхэм кьед-жащ, Заlушіэм къмпа Іуэта, гуль-вы тунком къзбітьанэ мыккуну-зы тунком прякы дакъмпеу-курама жаlащадыгэбэмрэли-тературэмкіз кафедрэр Кы-обрдей-Балькьэр педагогикэ-институтым (Псыхуабэ дэгам) 1932 гъэм шаражжа и эрэмпеджар, принятэм и тьабжыр зыгъз-тіватьахэр абы зэрынеджар, тумад дама уна еду эмгэ-тіватьахэр абы зэрынеджар, тынкум адыгэ куудажим итъз-тьопар витье 75-рэ зэрыри-куари.

ЩХЬЭЩЭМЫЩІ Изэ. Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трихащ.

## єІшыатыахТ● ЗауэлІым и



Профсоюзхэм Щэнхабзэмкіэ я унэу Налшык дэтым щекіуэкіаш тележурналист, усакіуз Гъукіэлі Исуф «Шы лъз макъ жылэ» зыфімша тунльны нас шіэкіа пшыхь.

щізкіа пшыхь.
АБХЪАЗ Республикам и къвлацхъз Съктум къвіщьядакія
ткажар. У коміна канізкар.
Такажарам къвіщьядакія
ткажар. У коміна канізкар. Такажарам
тьарія Абхьазам къвіщішьядакіям щіхьвусьітуву и ійдіцдэкіям щіхьвусьітуву и ійдіцзумі и гуації турум хэтаці.
«Шіз пъз макъ жылэм къвдуша усэхож бар къвкуреркуя
туруша усэхом бар къвкуреркуя
дэтхэна за пъзпікъвыкій уаса
замный закумістыныї закажарам. Атхух-

дэтхэнэ эы льэлкьымкіи уйсэ амыніа эаккуэтыныгьям. Алхуэдэу купщіафіэщ, льэлкь тхыдэм, ціьху шкээхуэхэм ятаухуау этха хыобар кіэщіхэр, псысэхэр. Кізціу жылізам, «Шы тэь макъ жылэ» тхыльым эз ціьху гысай и плыцэр эпсори зэхуихысауэ жыліз хъунуш.
Тжыльыр шіоджыкіа кіуэхэм я тхыльый акцуэхам я тхыльый акцуэхам я тхыльый шіоджыкіа кіуэхам я тхыльыў шіоджыкіа кіуэхам я

Тжыльыр щіэджыкі акіухэхмі я пацижь къвщральжы з эйущіэм хатащ Абхьаз Республикэм, Къзбэрдей-Балькърым и щіэныгьз ізнатізхэм, еджапіз нахъвщихьзхэм, ціьхубэ загухьэныгьзхэм къабгъэдэкіа ліыкіуэхэр, хажіузэм и Тьабгъэдэкіа ліыкіуэхэр, хажіузэм и Тьабгъэдэкіа ліыкіуэхэр, хажіузэм и Іыхьлыхэр, и лэхэм къаогъэдэкта люктуолор, тхакІуэм и Іыхьлыхэр, и лэ-жьэгъухэр. ГъукІэліым къехъуэхъуащ Аб-

хъаз Республиком зыхъуможыныгьэмкі з и министр кыўлыкнум парыта Сосналь (ультан, теле-журналист Ало Париса, ціьку-хэм я хуитыныгьэр хьумэнымкі з ЮФО-м щыіэ центрым и уна-фэщі Хьэтэжьыкъуз Вапера, лэ-жыытьэм и ветеран Джэдгьэф Аспьэмырээ сымэ. Ныбжа хъар-зыни къзаринэкіарэ уаынша-гьэшхум бгъэдэмылъу бийи птэ гъзшжуй бгъздамылъу бийм пэ-ува къзбораей тахију зауэліым дальэгъуа ліыгъзм тепсэльы-къвщ хъзщізхэри бысымхэри. Абхъза щіалэгъуалэ гупым, ди республикам и артистхам кон-церт ятащ. «Шы пъэ макъ жылэ» тхылъыр Абхъза Республикэм и Пра-вительствам и мылъкункі я към-вительствам и мылъкункі я към-

дэкіащ. Тхыльыр ди ціыхубэм я пащхьэ ильхьэнымкіэ зэіущіэр къызэрагъэпэщащ. Къардэн-гъущі Зырамыку и ціэр зезыхьз гъущ! Зырамыку и ц!эр зезыхьэ фондым, Абхъаз Республикэм и президентым и л!ык!узу КъБР-м щы!эм, КъБР-м Щ!алэгъуалз ц!эхухэмрэ ц!ыхубэ организацэхэмк!э и комитетым, щэнхабээмрэ гъуазджэмрэ я лэжьакіуэхэм я профсоюзым и рескомым.

ПЪОСТЭН Муза

# Унафэ щхьэпэ

къмпанитани

Подучкъ пильнъм пилуаду

подучкъ пильнъм пізнам пилуаду

подучкъ пильнъм пізнам пилуаду

уацикъмичую журнатым и редактор на

уацикъмичую журнатым и редактор на

уацикъм паритъхъві пульнъм продактор на

уацикъм паритъхъві пульным продактор на

уаткатичую подучкъм продактор на

уаткатичую паритъх продактор на

уаткатичую паритъх продактор на

и на загратичую паритъх паритъх продактор

и къзкурнур дазу хурным папиць, абы

и пиръжа паритъх продактор и загратичую

и къзкурнур на къзкурным папиць, абы

и пиръжа продактур курний виж къзкуртатичуя притъх на

къска загратичую притъх кърнитъх къска загратичую

и къзкурнур притъх кърнитъх на какурнитъх

и къска загратичую притъх пакурну и пізна

и кърнитъх къска загратичую на

и къска загратичую на

и къска загратичую на

и кърнитъх къска загратичую на

и къска загратичую на

и кърнитъх къска загратичую на

уэшхуэ энныіз глэпкъ куад шыду къышізкіынукым. Адыгэхэми диду къыпынаты хкунуш апхуэдэ махуэшхуэ, сыгу 
жылізээ айы теухуа унафэ Дунейпкорэ эмклом ціанц зыклом ціанц апхуэдэ 
унафэ дыду Адыгейн. Клэпэрошей ціанд 
закком ціанц зыклом ціанц апхуэдэ 
унафэ дыду Адыгейн. Клэпэрошей ціанд 
тапхуэду 
унафэ дыду Адыгейн. Клэпэрошей ціанд 
тапхуэду 
унафэ дыду унафушатура 
тапхуэш унатура 
тапхуэш 
тапху

зидентым, правительствэм, парла-ментым дазэрельэјур яльэгьэіэсын. 2. «Адыгэбзэм и махуэшхуэр» гьэ-

шІэгьмун, купшіафізу, лъэнкъпсо нахоля нізу екіуміын хуэдзу і ужур элегьзуюным, гъзпсыным гетоком Апхуал утирым заіушіам хут псори за-даарэзыуэ Ізіэткі хагьохьащ мыхэр: Хьокіуаша Амдрей (адыть) лигературом-пологіє шізнагажам я доктор); Тру Хы-зеша (Кыбкі-Ум адытабажа), даята лиге ратура шадж кізудамэм и унафыці, про-фессор, филотогіє шізнагажам я докторі, Тру Хы-зеша (Кыбкі-Ум адытабажа), адыта лиге ратурар шадж кізудамэм и унафыці, про-фессор, филотогіє шізнагажам я докторі, Тру Хы-рессор, филотогіє шізнагажам я докторі, кізнагажам ў праважам унаститутам и кафедрам и рафаші, филотогіє шізна-гажамы Дунейнго Адыта Акадевін-гажамы Дунейнго Адыта Акадевін-карам унаститура унаститура (Кыбура унаститура унаститура унаститура филоологіе шізнагажам я союзым и тхьомадом и кууалузі ўшшоб борыс (ў-манитар укажурамітахама) я союзым и тхьомадом и кууалузі ўшшоб борыс (ў-манитар укажурамітахама) неститура филоологіе шізнагажам я докторі, Бата (Мыбура унаститура праважні) филоологіе шізнагажам я докторі, Бата (Мыбура унаститура филоологіе шізнагажам ярастра филоологіе шізнагажам филоологіе шізнагажам филоологіе шізнагажамам филоологіе шізнагажам филоологіе шізнагажам филоологіе фил

кіўэ); Беккая Масирот (Папшык дэт 11-на курыт сджалізм и етьаджакіўэ); Гу-тым Борис (Чашкомахуэ-журналым в редактур пакъвышка, филокогие шіз-затурыі уахош жэрдэмшаякуэ тупым я птэ заўшірэ мы дазыхужуйуэ итлэсым пытээлямія институтым адыгэбээміэн патраторы институтым адыгэбээміэн пиравом докомахыму (Кырабланийуы журшжуэр- тъэлэліэныр эзхэубла хэу-ным цкъякіз шіалкэжэм, а туфіэткуэр-этомекмажівым шімкэжэр гылосыным щы-затомекмажівым шімкэжэр сположным цказэрекіуэкіыну щіыкіэхэр гъэпсыным щы-тепсэлъыхынухэщ а зэіущіэм.

• Щіыуэпс

# Дерс купщІафІэ

Нобэ псом яшхьэу къмпъыта дыкъззыухъуренхь дунейм и хэугрузфыгъузр хъумэныр. Шэныгъэліхэм къмзэда льытэмкіз, мы іузхум цыкари дыкарийм къмпышыдазау хузгъэхьзэырын хусяш, Араш зыгсухуауз цыхтар Нарткъ-ла и пзицэдэа шкоп-сабий сал с 5-м щекіузкі зајушізр, шыулскыр хъухэным кузд льандэрэ слэжь сгъзджавкіузэм-рэ гъзсакіуэхэрэ зыкухэный кузд льандэрэ слэжь сгъзджавкіузэм-

<u>ва тъвсежкумзмра закизтвр.</u>
РЕСПУБЛИК Э семинарыр цыхубэ егъэджэныгъэм и отличинк ців льапіэр зезькъб Биту Лидэ зи унафэці «Іумикъзмура» от развични пред правични правични

Дунейпсо, Къэбэрдей Адыгэ Хасэхэр, «Адыгэ псальэ» газетым и лэжьакіуэхэр **Кэлды Сабри Хьэсэн и къуэм**хуо-гузавэ абы и щхьэгъусэ **Щауэжь Сэбихьэ Рээ и пхъур** ду-

#### Релактор нэхъышхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд РЕЛАКИЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

60

Жьэк Іэмыхъу Маринэ (редактор нэ-хъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Гъуинэ (жэуап зыхь секретарь Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэж Таисэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Хьэжы-къарэ Алик, Шал Мухьэмэд.



#### ДИХЭЩІАПІЭР

360030, Къзбэп дей-Балькъэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и ціжіэ щыІэ уэрам, 5. ебгъуанэ - епщІанэ къатхэр.

ха апхуэдэ маТЕПЕФОНХЭР: редактор изхышкым и ккуэл42-56-19: редактор изхышкым и ккуэл42-56-19: редактор изхышкым и ккуэл43-15-44, 73-32-3; журап авых секретарын - 42-22-82; секретарынтым - 42-22-86; кмужэ гышбэрэ экопомикумыр - 47-22-63, 42-57-59; шпажабээмкр 42-75-36; оборевателум - 42-22-89; хабэххуэд бухуупашабуум жарэжжэнимир - 42-63-3; хыабарыпашабуум жарэжжэнийн - 42-63-43; хыабарыпашабуум жарэжжэнийн - 42-63-63; хыабары«Моректорхум - 42-22-88; стъ«Корректорхум - 42-22-88; стъ-42-75-36; обозревателхум 42-22-89; карахумум 1-шлаплухум прадъедными 2-2-68-35; къвбарры-прадържум прадъедными 2-4-66-35; къвбарры-ижинстъмум працъткуми - 42-66-47, 73-21-5; удъ-клансумски - 42-21-88; корректорхум - 42-60-27; бух-галтерием 4-73-1-69; ЭВМ-м поператорхум - 42-24-84; компьютер Јузуш/ап/эм - 42-26-41; суруттехьм -42-75-78.

Теддээ тхыгьэхэм кышшыхы бжыгьэхэм, кышаГэга Гузуугьухэм я гажагымис эхэр зыгхахэм нэсу жууагахь. Ангорхэмр редактыра в Гузуу епьык Бр этгеху Тажтыр Б тельдахим жуухылып р ниго долын КыБР-м федеральга поштахим жуухылып р ниго долын КыБР-м федеральга поштахим жуухылып р ниго долын КыБР-м Тел: 42-0651, 42-19-59, и управления. Тел: 42-0651, 42-19-59, и управления. Тажтыр 1989 гозу мангытахэм и 16-м — КыБР-м Прилагорах хыбарга-мий Бангорах иск минесерс-я Прилагорах хыбарга-мий Бангорах минесерс-я Прилагорах хыбарга-мий Бангорах минесерс-я Прилагорах хыбарга-мий Бангорах минесерс-я прилагорах минесерс-я прилагорах

Мы къмджКыгъум егомеаком; жууан зыхы екрегарым и къздар Кьаниюкъу Эллэ, редактору Шкъллимын И Изг, корректоркул Цинар (4,4-ти ава.), корректоркул (4,4-ти ава.), корректоркул Куан Запрэ. Компьютерк газетым и тепар минар (4,4-ти ава.), корректоркул в долинакъзулу Иуан Запрэ. Компьютерк газетым и тепар мицан; ЩакТуэ Мадинэ, сурэтынд Бину Жайнэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и ког ІзнатІэм щагьэхьэзыраш Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531**●** Тираж 10.045**●** Заказ №375